

五, 3

五, 3

國 旬

聖婦依撒伯爾傳



天主降生一千九百三十二年

匈

聖婦依撒伯爾傳

國

河北獻縣主教恩利格劉 准 三次排印

Vita S^o Elisabeth, filiæ regis Hungariæ
sinice reddita
opera P. H. Viot S. J.

Nil obstat

B. Truxler S. J.

Imprimi potest

P. Bornet S. J.

Sup. Regul. Miss. Sienhsien

Imprimatur

Sienhsien, die

† *H. Lécroart, S. J.*

Anchial. Vic. Apost. Sienhsien.

序

論匈國聖婦依撒伯爾，是西洋各國，人人所最喜歡，最愛慕的，無論窮富，老幼，貴賤，大概全認識這位聖婦，常常求他保護，也喜歡傳說他的行實。聖婦也真真有可奇可愛的德行。他的行爲，遠遠高出衆人，可以引導我們，效法他那樣恭敬天主。

聖依撒伯爾在世不長久，年到二十四歲，就去世升天。到底這二十多年的工夫，所遇見的光景，屢次改變。起初不過是個小閨女，年紀稍稍長大，就做人家的定親，後來又做婦人，又做寡婦，經歷了許多艱難，却把德行，修成完全無缺的了。這是聖婦爲後來做閨女的，做妻子的，做母親的，做寡婦的，立下了個好好榜樣。

原來聖婦是王家出身，爲匈牙利國王的公主，自幼恭敬天主，年紀到了四歲，就離了父母本國，往土靈國去了。聖婦在土靈國宮中的時候，別人不但不尊敬他，反輕慢虐待他。這並沒有別的緣故，但因爲幼女，專務修德行，恭敬天主，所以他既然不喜歡世俗事情，世俗人自然難免不喜歡他，惟獨有一人，恒心愛慕聖婦，就是公子類思。他的定親，到底那時類思不能明明顯出自己喜歡聖婦來，不過暗地裏想法安慰他，輕減他的苦。在這憂苦的光景當中，聖婦還一心忍耐，勉強爲天主受苦，終究不失望，不抱怨天主，在宮中十年，大概如此。

後來類思諸侯娶了聖婦爲夫人，從此以後，聖婦纔能享受富貴，有了光榮體面，類思合依撒伯爾，夫妻二人彼此甚相親愛，也彼

此相帮恭敬天主，可以爲後來做正夫正妻的，一個好表樣。在——總聖婦當中，格外聖依撒伯爾是婦人們最可效法的。

到底天主還願意試探他夫婦的心，當類思君領十字軍東征的時候，叫他夫婦二人離開，類思上船以後，又不多幾天，得病死了。這時聖依撒伯爾，年紀纔二十歲，就成了沒有丈夫的寡婦。

聖婦既然失了丈夫，是怎樣難過，自然不必多說，還有許多難過的事情，也從此生出來了。因爲丈夫一死，他的仇人都敢輕慢虐待他，究竟把他合他的兒女，趕出宮外，衣裳飯食，也不照管，並不准別人相帮他。聖婦從前曾哀矜了別人，如今自己反受窮受苦，受餓受冷，所居住的，不過一個破豬屋，直到後來東征的十字軍回來，有官員騎士，想法賠補了聖婦的凌辱，聖婦纔能又得了光

榮臉面。到底聖婦還推辭那些世俗光榮，不願意嫁於德國皇上，不願意返回匈國，但一心願意謙遜忍耐，受貧受苦，專務修德行善。至於把所有的財物，也全分散給窮人，自己情願入聖方濟格第三會，發了絕財、絕色、絕意三大願。

聖婦從丈夫死後，又過了四年，已經功全德備，吾主耶穌遂請了他去，升天享福，得永遠的賞報。

再追想聖婦從匈國往土靈國，是用銀牀擡去的，後來反死在病院中，破牀上，不過但剩下一件破褂，當他的裝殮，看來世俗中的光榮福樂，聖婦已經全全失落了，到底却能得天堂最大的福樂光榮。況且聖婦一死，天主就願意顯揚他，叫他能發顯許多聖跡。那時教友們，不論貧富老幼，全往聖婦墳墓上去，求他保護。死後

四年、教化皇就把他列入聖品、從那時到如今、西洋各國教友、大家都喜歡恭敬聖婦。

至於我中國教友、自然當設法認識聖依撒伯爾、效法他的德行、並祈求他保護、因爲這位聖婦、他的先人、原來居在中國北邊、就是漢朝時候、所稱的匈奴、這是聖婦、真實合我中國同種。到底還有個理由、聖婦依撒伯爾、是入了聖方濟格第三會的人、現在中國有許多聖方濟格會男女教士、又有中國男女教友、入了聖方濟格第三會的不少、聖依撒伯爾却是聖方濟格第三會中的一位大主保、這是中國教友、不得不恭敬聖婦的理由。

再說、聖依撒伯爾的言語行實、爲人人可以效法、也是人人當效法的、奉勸爲閨女的、你們看看這編書罷、看了這編書、能感發你

們的熱心，叫你們能修端正潔淨、謙遜謹慎、各樣德行，因為聖依撒伯爾從前也是個閨女，也修了這些德行。

奉勸爲人妻子的，你們看看這編書罷，你們爲人妻子，多多的勞苦做活，還免不了一家人的難爲刻薄。你們可以看聖婦的表樣，他也曾經歷了這些光景，遭過這些難處，也受過一家人的刻薄欺負，你們當想你們現在受的苦，還跟不上聖婦受的苦更大。聖依撒伯爾能相幫你們，好好背各人的十字架，還能叫你們多得些安慰，並能相幫你們甘心忍耐，寬恕別人，以德報怨。

至於夫妻二人，你們若能仔細看這編書，就知道你們當盡的本分。聖保祿說，婚配是極大的一件聖事，既然是聖事，教友們自當按聖事的意思，過這婚配日子，就是爲婦人的，當服從丈夫，如同

服從耶穌一樣，因為丈夫是婦人的頭，正如耶穌是聖教會的頭。聖教會服從耶穌，婦人也要這樣，事事服從丈夫，還當敬愛丈夫，保守自己潔淨，疼愛兒女，安分在家，為丈夫的，也要疼愛妻子，正如耶穌疼愛聖教會，至於為聖教會捨了命，萬不可虐待妻子。

類思合依撒伯爾二人，一齊婚配過日子，同聖保祿講的道理，全相對，你們凡做夫妻的，看他們二人的表樣，可以彼此親愛，彼此幫助，有福同享，有苦同受。

聖婦合類思夫婦，總不願意離開，有時類思若不得已出門，聖婦就設法跟從他去，若實在不能隨從丈夫出去，類思一走，聖婦就穿上寡婦守節的衣裳，自己在宮裏隱藏，行祈禱等善工，至於類思在外，曾自己說過，為得天下的富貴，我也總不犯婚配的規矩。

你們做夫妻的、看看類思合依撒伯爾的表樣、可以勉勵效法他們。夫妻當同居同處、不可彼此離開、若不得已有暫且離開的時候、總當小心守天主所定的婚配規矩、各人全保守潔淨。

奉勸你們做婆母的、也看看這編書罷、你們見了聖婦的婆母索費亞的事、就知道自己所當改的毛病、不可橫發忿怒、常常不耐煩、難爲你們的兒婦孫婦、索費亞也有可以效法的事、就是當聖婦被人趕出宮外以後、無依無靠、那時索費亞、却動了一片慈心、出頭保護兒婦依撒伯爾、你們也當效法他這樣、愛慕你們的兒婦孫婦、如同自己的親女一般、待他們總要良良善善的、這纔是奉教的樣兒、也是吾主耶穌的嚴命。

你們做寡婦的、聖依撒伯爾也有你們可以效法的表樣、聖婦爲

寡婦、不過四年、到底這四年的工夫、專務祈禱、克苦、行善立功、如同過了四十年一樣。你們凡爲寡婦的、也當爲天主好過日子、多行善工、專務修德行、效法聖婦纔好。不可貪戀世俗、聖保祿說、寡婦若是好世俗安樂、他雖然身子活着、到底在天主前、如同死了一樣、這不過是假寡婦、真寡婦萬不如此。真寡婦守節、無故不出門戶、天天在家隱藏、還想法相幫別人、爲聖教會効力。

你們在家守貞的、也可以看這編書、聖婦守貞、雖然不同你們一樣、到底也能引導你們、保守潔淨、修成完全的德行。你看聖婦、或做閨女、或做妻子、或做寡婦、多啣也從心愛慕潔德、謹慎三司五官、躲避犯罪機會、一心愛慕耶穌、愛慕聖母、輕看世俗、但喜歡天堂的事務、如同世界上的天神一般。況且聖婦平生、常常設法爲

衆人出力。你們守貞的人，也當這樣，在家用心做活，幫助別人，教給家人外人，經言道理，按自己的能力，相幫聖教會，這樣纔算真守貞的人。

至於年輕的男子，你們看這聖依撒伯爾傳，也有你們當效法的表樣。聖婦的丈夫類思諸侯，是當時一個年輕的人，甚熱心恭敬天主。他的性情良善勇敢，心地大方，精神爽快，還能善盡諸侯的職分，急公好義，並不吝惜財物，不怕艱難辛苦，爲聖教會出力。你們年輕人，當勉勵效法類思的表樣，按自己的能幹分位，奉事天主，管理家務，並作一切爲人有益處的事情。這樣聖依撒伯爾，也可以作你們的主保，並大大降福你們。

還有可記念的一件事情，就是德國有一種花，名叫依撒伯爾花。

這花雖然不甚高大，却極其好看，尙且香味噴鼻，人人傳說是表
明聖婦的謙遜良善潔淨。我們巴不得效法聖婦的德行表樣，儼
然成一朶依撒伯爾鮮花，噴出德行的香味來。這樣看了聖依撒
伯爾傳，大有益處。

小引

這編書原文是法國話。是法國一位尊貴人，名叫忙答耶伯（Montalembert）所著作的。

聖依撒伯爾。是天主降生後，一千二百零七年生人。一千二百三十一年去世。若願意知道當時聖教會的光景，請看聖教史略書第六卷。

這編書上，有時稱聖依撒伯爾為類思諸侯的定親，又稱類思為依撒伯爾的定親，是因為按聖教會的規矩，起男女兩人定了親以後，他們互相稱為定親。

聖依撒伯爾到了四歲時，他父母就給他定了親，幼女也立時離開母家，往土靈諸侯宮裏居住去了，當知道這事於理不

合、按聖教會的規矩、定親在兒女、不在父母、若不等兒女開明、悟、就給他們定親、更使不得、當初剛王給他小女定了親、是因爲聖教會、那時雖然不准爲父母的這樣辦、但沒有出命嚴禁、到底已經早定了規矩、小時定的親、男孩滿了十四個生日、女孩滿了十二個生日、能隨便退散。至於童養女兒、若是王侯家、並沒有犯罪的危險、聖教會有時也准許了。如今幼時定親、合童養女兒的風俗、西國早就全滅了。

天主降生一千九百十四年

耶穌會司鐸姚 識

匈國聖婦依撒伯爾傳

目錄

第一章	聖依撒伯爾出身及幼時	一
第二章	聖依撒伯爾定親於意斯那府	三
第三章	聖依撒伯爾自幼恭敬天主	六
第四章	聖依撒伯爾婚配前爲天主受苦	十
第五章	類思諸侯堅心欲娶聖依撒伯爾	十五
第六章	夫妻度日之熱心	十八
第七章	聖依撒伯爾克苦肉身	二十四
第八章	聖依撒伯爾愛窮人及神貧	二十八
第九章	聖依撒伯爾之熱心及謙遜	三十三

第十章 聖依撒伯爾得聖五傷方濟格恩典並得以

孔辣得爲神師

三十六

第十一章 天主降福聖依撒伯爾

三十九

第十二章 聖依撒伯爾周濟饑荒

四十三

第十三章 類思諸侯返回本國

四十八

第十四章 類思諸侯發願領十字軍東征

四十九

第十五章 類思諸侯離別夫人

五十二

第十六章 類思諸侯半途得善終

五十五

第十七章 聖依撒伯爾聞類思喪信

五十七

第十八章 聖依撒伯爾被家人趕出宮外

六十

第十九章 耶穌安慰聖依撒伯爾

六十五

第二十章	聖母教訓聖依撒伯爾	六十八
第二十一章	聖依撒伯爾辭謝皇親送丈夫的殯	七十三
第二十二章	聖依撒伯爾復得臉面家業	七十七
第二十三章	聖依撒伯爾在馬爾堡城	八十
第二十四章	聖依撒伯爾的仁慈	八十二
第二十五章	聖依撒伯爾不願回祖國全施捨體己錢	八十五
第二十六章	聖依撒伯爾的聽命	八十九
第二十七章	聖依撒伯爾顯聖跡	九十三
第二十八章	聖依撒伯爾得善終	九十九
第二十九章	聖依撒伯爾出殯的光榮並所顯聖跡	一百三
第三十章	教皇查考聖依撒伯爾的聖跡	一百七

第三十一章 馬爾堡城慶賀聖依撒伯爾 一百十四

第三十二章 論聖依撒伯爾的家人及後輩 一百十八

第三十三章 論馬爾堡城聖依撒伯爾的大堂

及聖壇

一百二十三

匈國聖婦依撒伯爾傳

第一章 聖依撒伯爾出身及幼時。

歐羅巴洲、德國東南、有一個大國、名叫匈牙利、本來是諸侯的國。從天主降生後、九百七十多年、這國裏的諸侯蓋撒、就奉了天主教。後來他的兒子斯德望、接了位以後、又設法叫國中的人民、全信奉天主。教化皇一聽說這事、極其喜歡、所以在降生後一千年、加封他爲王。這就是匈國第一位聖王。

過了二百多年以後、安德肋第二、接續了王位。這安德肋王、合王后熱爾度德、全是熱心恭敬天主的人。在一千二百零七年、天主賞賜他們生了一女、爲將來一國一家的光榮。那小女領洗的時



候、起名叫依撒伯爾。當行禮節時、堂中用錦緞天棚、修飾了光彩體面、自然有一番異樣的光景。

依撒伯爾、從小不同平常孩兒一樣、起頭一能聽見、就但答理人、叫聖名、一能說話、就喜歡學習念經。

後來有人、教訓他信德道理、他就格外愛聽。看來他心裏、必定有聖神的光照、過了三歲、就知道可憐窮人、哀矜貧寒、這是一輩子、最顯明的德行。

當時匈國、甚不平安。從有了依撒伯爾、國家一時就安靖了、至於民人當中、仇恨爭鬪、一切不好風俗、也大概改變了。安德肋王、見女兒有這般光景、自然心滿意足。就是那本國奉教的、看見當時平安興盛、沒有不想、是因這熱心的孩兒、得了天主的降福。不久

外國也聽說這信，都願意沾這孩兒的光。

第二章 聖依撒伯爾定親於意斯那府。

匈國西北一千多里地，在歐洲當中，有德國、土靈、哈謝二省，是當時赫爾曼大諸侯管的地方。這位諸侯勢力最大，尚且又大方，又熱心，每天必不缺看聖經，還甚有學問。幼年念書在巴黎府，他平生最喜歡詩文，合作詩的人，並照管作文唱歌的事情。

那料想有天主的命，揀選他當依撒伯爾的公公，爲成全他的德行。要說這事的來由，聖女生的那一年，赫爾曼諸侯住山上瓦爾堡宮裏，離意斯那府不遠。諸侯當時請了有名的詩人六位，作各樣聖曲，也定下賞格。趕詩人們作完了以後，諸侯等閱卷，奈何不能分辨好歹，所以特打發人，到匈國東方，請了一位，狠有才有名。

的葛靈速先生來閱閱這卷。葛靈速來到，畧畧一看，就評定妥當了。後來談論之間，提起匈王的尊貴，合新生的公主，有什麼美好先兆，不知不覺的，感動了赫爾曼諸侯愛慕的心。

尙且匈國有往西方朝拜聖地的教友，不斷傳說公主的事情。如同有一位修士，說自己的眼，已經瞎了四年，公主一摸就好了，也述說匈國全稱公主，是平安享福的緣由。赫爾曼諸侯聽得這些話，遂拿定主意，打發發利雅欽差，上匈國去求親。還說明商量妥當了以後，可以接公主，一齊回來。發利雅大官，就合一個婦人本達，帶了許多跟班的，一直往匈國去。到了那裏，進朝一提這親事，匈王就同內閣大臣商量。葛先生說，那土靈哈謝地方富足，諸侯合公子，本性又甚良善。匈國后聽說，就應允了。國王也隨了國

后的意見，情願把痛愛的女兒，出嫁外國。

離別以前，一朝慶賀，三天大喜，到了臨走的時候，給纔四歲的撒伯爾，穿上金銀緞袍，放在小銀床上，交給土靈人。匈王向發官說：請貴臣多看情面，我就把這寶貝，託付在你手裏了。王后也流淚用好話囑咐。發官答說：臣必情願看守他，禍患福樂，一齊享受。總不食言。他後來果然這樣作了。

出京以前，匈王賞賜了欵差無數禮物，也把公主的陪送，交給了他。如象牙匣子，六匹良馬，五百斤銀子，王后更許下添上一千。起程十三輛大車，隨嫁的有匈國十三位大家閨女，爲伺候公主，後來全嫁給土靈尊貴人家。

諸侯合太太一聽說，接了親回來，就跪下感謝天主大恩，又親自

出了城，迎接天主所降福的欽差。這時諸侯，抱過小女來，感謝了天主，就回了宮。太太自己看守了一宿的工夫。第二天，太太把小女抱到宮裏，諸侯就打發人，告訴合城的紳士，率領妻子來拜會匈國公主，也行慶賀大禮，不是平常熱鬧。從這以後，依撒伯爾一輩子沒有離開他的定親。

第三章 聖依撒伯爾自幼恭敬天主。

依撒伯爾一離了父母，另外可以叫他熱心的緣故，一是看他大姨，波蘭國聖葉得未日的表樣，二是想起死後來，就看透世俗的虛假，因為他到了土靈以後，纔過了二年，就有惡人謀害匈王，他的母親，護圍丈夫逃難，叫亂民殺了，這樣少年王后，竟然得了個凶死。依撒伯爾一聽見他母親的喪信，又難受，又感動，越發加增

想死後愛慕天主的心。

當時土靈諸侯派了七個閨女跟隨伺候他。依撒伯爾如同當他們的大姑。另外有比他長一歲，叫姑大的，跟他到死，親眼見了他一生的行實。所以趕他死後，在主教跟前，明明做了證見。

依撒伯爾從小一心一意事奉天主，盼望升天堂。多嗜能脫身，就進堂跪在祭臺前。雖然不認字，也叫人掀開大日課本，并着手，眼目向天，格外收斂自己的心，專務默想。

至於同小孩子一齊玩樂的時候，總要想法領他們全向堂裏走。若一見門鎖了，就從愛天主，生出愛堂的心來，用口親鎖合牆，凡不拘怎樣玩戲，全是爲天主。比方贏了什麼物件，就給窮閨女，只要他們給念幾次天主經，聖母經，就可以了。又常不住的，我歸向

天主的機會，若是不能隨便跪下念經，就給小夥伴們說，俗們可以臥下，看看誰大，就挨着班的比比。他趁着這個機會，念聖母經，也屢次領他們到公墳墓上說，後來我們也得歸土，這墳裏的人，從前也是活的，我們後來也得成了死的，所以俗們可以給他們死人念經，遂又說耶穌，因你的苦死，合你可愛的聖母，救這煉靈，因你的五傷，救我們。

看來玩樂，也不耽誤他的熱心，甚至於別的孩子說，屢次見耶穌聖嬰來見他，問候他，又同他玩戲，但依撒伯爾嚴緊責斥他們，不許他們說這事。

依撒伯爾除了散心以外，還盡心竭力的學經，若有人同他講論聖教的道理，就格外親愛那個人，自己定准了，每天當念的幾段

經到黑夜若沒有念完，他必定在床上，恭恭敬敬的，念完了，纔睡覺。又早知道端正的益處，就用包頭布，蒙起臉來。尙且甚是仁慈。比方得了父母給的錢，或廚房裏的剩飯，就自己送給窮人，也不怕僕役們抱怨。

依撒伯爾這樣過日子，自然不斷的長進德行，受格外的恩典。如同當時的風俗，大家閨女，必定揀選一位宗徒作主保。揀選的法，就是在十二枝蠟上，全寫上宗徒的名字，抽出誰的名字，就奉誰爲主保。依撒伯爾除了依靠聖母以外，特愛慕聖若望。所以臨抽蠟的時候，懇求耶穌叫他抽出聖若望的名字來。遂謙謙遜遜的去抽，果然抽得聖若望。再三試驗，總是一樣。他見天主聖意，這樣顯明，就定了主意，誰若因聖若望求自己什麼恩典，多啣也不推。

辭。

依撒伯爾從這時以後加倍熱心光榮天主。主日瞻禮必少用粧飾。爲加增謙遜的心。天天在小事上。克苦自己。隨從別人。當玩戲的時候。若是贏了物件。就立時不玩了。向他們說。如今把這正高興的時候。爲愛天主棄捨纔好。那一會兒。爲世俗用了。這個工夫。可以獻給耶穌。

依撒伯爾從小這樣熱心。依我們看來。不用作補贖。可以直升天堂。但天主的聖意。還願意他經過各樣艱難。爲成了個妙器。

第四章 聖依撒伯爾婚配前爲天主受苦。

依撒伯爾纔滿了八歲。赫爾曼諸侯。因天主默啟。知道在城外。該當蓋一座修女院。以後自己要去。升天。他就遵命修蓋。果然蓋

成了以後，不久就死了，他的墳墓就立在那修院裏。這時小女的定親公子類思，遂接了位，年紀纔十六歲。

或說本定親的長子也死了，如此相散回國，更近情理多。

但赫爾曼諸侯一死，依撒伯爾就沒有依靠了。從前沒有熱心的阻擋，如今本國的主子，雖然是他的定親，但因為年紀尚小，還得聽從太太索費亞的命。那知道太太早嫌依撒伯爾過於專務善工，尚且他的閨女依搦斯，因為長的容貌俊美，所以貪愛世俗，也常苦勸小女說，這樣謙卑的樣兒，非當奴婢不可，至於伺候他的那些閨女，更煩惱躲避熱鬧事情，就也說一樣，譏笑他的話。尚且宮中有勢力的者，不顧幼女出身的體面，也不怕在人面前挖苦他，全說他沒有公主的樣兒。依撒伯爾本願意中樂他們的心。

但改不了自己的志向，惟獨喜歡同平常人，合自己的使女來往。還另外喜歡哀矜窮人，並照管他們的孩子。人雖然凌辱他，他越發愛慕人，凡報怨發煩的事，不存在心裏，當受刻薄屈枉的時候，甘心聽天主的命，隨天主的意思。好相似玉甄花，在荆棘當中，所以一受別人刺打，就噴出忍耐謙遜的香味來。

有一次，是聖母升天瞻禮，他立了個好表樣。這一天太太合倆女說：今天往城裏聖母大堂中，去趕瞻禮，你們做伴，穿上衣裳，戴上金冠，打扮好了，我們一齊前去。他們聽命，整理妥當，就去望大彌撒。那料想堂中的跪凳，正在大苦像前邊。依撒伯爾見了苦像，立刻動了心，不勝憐惜，脫帽叩首。太太一見，發怒責備他說：小女還鬧什麼，惹人譏笑，不能端端正正的立着麼，爲什麼偏要顯出另一

個樣子來，如同驟馬打滾。依撒伯爾起來，謙詞答應說，母親不用見怪，因為在眼前，至仁至甘之耶穌，頭戴茨冠，我這卑賤罪人，反戴珍珠金冠，還不算凌辱他麼。一說完，就哭起來，因為向耶穌的愛情，深深感動了他的心，不管人說什麼，仍然跪着流淚祈禱，至於把包頭布也湯過來了。

豈知道從這以後，聖女未免在世俗人眼裏如釘，常常惱恨他，直到成婚的時候，一家一宮的人，都厭煩他，明明說，非散親不可，因為這樣修女同君王的地位，甚不相稱，不如另娶隣國公主更好。再說匈國王也不顧自己閨女的臉，到如今粧奩還沒有全送到。又有類思公子的夥伴，趁這機會，也挑唆公子，打發定親回家，說他太眼生，太謙卑。太太也千方百計的，逼迫聖女入修院，另外依

擲斯不住的欺負他，說他必定有天主聖召，修作個丫頭。又說，要想叫我哥娶你，非改了樣兒不行。

依撒伯爾天天聽這一類的話，就覺得光景太難受。當幼年時，就沒有朋友，沒有安慰，如同在外國充軍一樣。到底他更想一想，這世界無非是涕泣之谷，可幸不能長久，就不說別的了。又全把自己的主意，結合天主聖父，只要天主成全了自己的德行，任憑受什麼苦難，也不怕。後跪在苦像跟前，求耶穌叫自己能平安忍耐。既然得了耶穌的安慰，就回去找使女，待他們加倍厚道。旁人見了，反更加辱罵，到底依撒伯爾總是忍耐。

看看小女的善表，我們可心裏說，巴不得我幼年，同你表樣相對，懇求你用你的德行，賠補我幼時的毛病，因你的忍耐，消滅我各

樣不好。

第五章 諸侯堅心欲娶定親。

至公至義的天主，聽了自己愛女的祈求，不久就報答他的謙遜忍耐，所以雖然人全惱恨他，到底還有一人，沒有疑惑他，也常想愛他，就是他的定親類思。類思雖然不肯違背太太的命，顯明自己主意，到底他滿心的愛情，一天堅固一天。至於母親的毒言，朋友的惡計，偏情的誘惑，他一概不答理，更敬愛喜歡依撒伯爾。知道他受世俗人的凌辱，無非因為端正謙遜，但愛天主愛人的緣故，所以盼望能效法他的德行，就心滿意足了。類思的神師，伯叨寫他的傳，寫到這個地方，就說：諸侯必有天主的默啟，叫他專愛這苦女，這却不是世俗愛情可比的。

況且別人越難爲依撒伯爾，諸侯越喜歡他。小女也常爲諸侯求天主，不叫他上魔鬼的當中，惡人的奸計。所以諸侯堅心願意保護無罪的定親，阻擋仇人傷害他。又常趁着機會，不叫太太知道，密密的安慰堅固他。依撒伯爾因此就容易忘下，別人傷害他的苦，心裏得了鬆快。

再說類思君若出門，路過大城，見什麼稀罕物件，如珊瑚念珠、象牙苦像等物，全買來送給定親，當做愛情的憑據。但有一回，因爲有幾位外方大人，跟隨諸侯出去，回來什麼禮物也沒有送給。聖女既受別人的欺負，如今見這班光景，不免心中難受，只當君改了心。他的仇人見此光景，就高了興。聖女把這個事，告訴給從前往匈國接親的大官發利雅。發官本是常照管聖女，並阻擋差人

惡計的，所以就許下替他周旋，並願意把這事稟明諸侯。不久同君打獵閒坐的時候，對面有座高山。發官問說：「臣所接來的親，君終究有何意思，是娶是散呢？」類思君立刻立起來，手指高山說：「我怕這山從頂到腳，全變成黃金，給了我，我也不能捨我的定親，任憑別人胡說什麼，我總不聽。我惟獨說：『我愛他，我要他。』因為他的德行熱心，比什麼產業也尊貴。我永不能聽他仇人的話。准你把這話傳說給他，還可給他一個憑據。」說完，就拿出小面銀鏡子來，鏡裏夾着苦像，命發官轉送給依撒伯爾。依撒伯爾一見這禮物，大大喜歡，道謝老官說：「你真待我如親父的心腸，立時就親了苦像，後來常常放在懷中。」

那工夫類思按當時風俗，聖了騎士，以後同別的諸侯，打了一年

仗趕講和完了，領兵回到本國，就聲明願欲娶定親，他一說明要娶，沒有人敢阻擋，這是天主報答類思的潔淨，並依撒伯爾的忍耐。

當天主降生後，一千二百二十年，就實行了婚配聖事。這時類思年二十歲，依撒伯爾年十三歲，見證是發利雅官。當時行禮體面的禮，土靈哈謝，一總的大官員，都來觀看，三天工夫，熱鬧慶賀，以後倆人在天主跟前，更彼此相愛，如同兄妹一樣。

第六章 夫妻度日之熱心。

至論類思合依撒伯爾，一人管理政事，一人管理家務，他們的行實，全有可效法的，今先講論類思的事跡。論他的容貌，極其美好，人人誇獎，可代表救世者的聖容，因外面的模樣，顯出心內潔淨。

來說話時謹慎良善，可以中樂人心。到了十六歲時候，接了諸侯位，雖然年幼位高，也碍不着他修德行，上不了魔鬼的當。就是有惡官、假朋友、屢次引誘他，放肆私欲偏情，犯天主的誡命，不怕是何等近機會，他平心靜氣的，就脫免了。這是常依靠信德，守規矩的明證驗。又天天熱心望彌撒，還爲天主保護聖教會，尙且喜歡同修士來往，效法他們的克苦。

所以天主賞賜他勇敢合智德，遠超過當時一總的諸侯。論他的勇敢，但看下邊紀載的故事，就可以知道。有一天宮院裏養的獅子，偶然跑出來，諸侯恰好遇見，並不害怕，就放心到他跟前，嚇唬他，遂後有人把獅子捆住了，類思却沒有受害。

論他的智德，他設法好盡本分，當行政事的時候，格外專務公道。

想法國家平安，並願意屬下的民人，全遵守王法，合天主的誠命。至於反叛罪人，更重重的彈壓責罰他們。不論是官是民，但按法律待他們。如果有大官，仗恃勢力，欺負百姓，或是應酬故事，不盡本分，就立時革了他的職，總不看情面。所以民人，全依靠他保護。總而言之，類思本性良善，仁慈爽快，常用禮貌待人，還格外照管窮人。凡屬下的人，莫有不稱讚他大量公道的。因此土靈哈謝這一國裏，甚是平安，甚是興盛，真可說大有幸福。

類思諸侯，固然成全了騎士的榜樣，到底聖婦，也是同他相稱的。靈魂肉身，全有各樣美好，如同面貌十分美麗，舉動又文雅，另外他的眼目，但發顯慈愛，兩人終身和睦親愛，不但出於本性，還是依靠信德，為聽天主的命。

聖婦雖然本性活動，到底從小敬重丈夫，常拿着他爲自己的首領，如同聖教會拿着耶穌爲首領，不拘什麼事，也要聽命。如同聖教會聽耶穌的命，所以不但疼愛他，還十分恭敬他。如果丈夫說一句半句的話，就快快順從。格外小心做事，謹慎說話，就是無心之間，也總沒有帶出得罪煩惱的樣子來。類思知道聖婦的本心，但喜歡熱心哀矜，這兩樣德行，就許他隨便作主，尙且勉勵相幫他，做這些善工。不過有時，怕他勤謹有了害處，就好好的攔住他，聖婦也沒有不聽的。

就如每夜，聖婦下床，跪在旁邊，默想耶穌半夜誕生在白稜那，感謝他那時受的寒冷窮苦。丈夫有時，醒了看見，怕這樣苦工有害，屢次請他說，妹妹安歇罷，你的力量有限，到底類思却不勉強，但

用手扶着他，不願意捨棄，這時聖婦熱心，至於流淚，滿了丈夫的手。

按使女意增圖德，證驗類思的度量說，聖婦嘗託付我，按時來叫醒他，免得睡的工夫太長，那知道我這一夜，錯叫了類思，類思忽然醒了，大概想到是什麼緣故，到底也沒說什麼，因為他明明知道，自己的妻子，是全心愛慕天主，凡做事沒有不妥當的，聖婦也依賴丈夫的信實，敢發顯自己的熱心，因為知道他，必不肯相反天主，二人既彼此相愛，更彼此相幫，愛慕恭敬天主。

夫妻一齊這樣和樂，不但從小彼此稱兄妹，婚配後還是一樣，且雖暫時，不忍離開，所以類思出門，必定攜帶他的妻子，聖婦知道親近丈夫，天主就遠不了，所以不怕風雨淹旱，打閃打雷，爬山過

嶺常喜歡跟隨類思。若有時類思出國，聖婦不能跟着，也不至於失了相愛的心。如在外有惡人，趁機會，誘感類思犯罪，類思不從。若再來引誘，必發怒說：千萬別給我說這樣的話，就是爲得天下，我必定也不犯婚配的規矩。

說起聖婦，一離開丈夫，就脫了朝衣，穿上寡婦守節的衣裳，每夜祈禱天主，克苦自己。若聽見丈夫快來，就急忙按地位打扮上，給侍女說：我這樣粧飾，天主知道，不是肉情，不是驕傲，但因爲愛我的兄，省得傷他的眼，或傷他的心，叫他受了魔鬼的害。不過是叫他爲天主愛我，不愛別人，盼望後來在天堂上，一齊享見天主。至於類思來到的時候，聖婦出去迎接，他的氣像良善，和顏悅色，誠實如同孩兒，想法中樂丈夫的心。連用飯的時候，也不忍離他。

相遠，因爲知道，在他倆人跟前，那些淫言浪語，誰也不敢說出來。我們見這年紀小，德行大的夫妻，是這樣正愛，可知夫妻相愛，是天主的意思，也是聖教會的定規，所以教友該如同類思合依撒伯爾，這樣過婚配日子，纔能得天主降福，合家安樂，也算是沒出地堂的福了。

第七章 聖依撒伯爾克苦肉身。

年輕時享富貴安樂，雖然是天主大恩，到底未免有許多危險。所以依撒伯爾年輕時小心謹慎，怕辜負天主恩典，陷在犯罪的危險當中，更效法聖人們，受恩典越大，知恩的心越熱。雖然平心，從小沒有大過失，却是不忘耶穌的話，盡滿了本分，在天主跟前，仍然算無用的人。再說爲救靈魂大事，無論受多少艱苦，也不爲

太過。所以他勤謹積攢天堂的功勞。

聖婦當黑夜間，也不敢安枕高臥。爲克治肉情，前已說過。當丈夫睡覺時，他如何下床祈禱。到底屢次，無論怎樣熱心，終久難免倦怠。到早起侍女一見，怪嘆說：爲何不在床上睡臥。聖婦答說：不然。我這肉身，雖然當不住常祈禱，至少必得聽靈魂的命，知道親近天主，甚有益處，所以丈夫不在時，嘗通夜默想祈禱。

再說聖婦，在所穿華美衣裳裏頭，還常穿苦衣，每瞻禮六，連封齋日，爲賠補耶穌受鞭苦，叫人暗暗的痛打，後出來在人面前，但顯出滿臉喜色，待丈夫加倍親愛。尙且用各樣苦工，同肉身打仗不停，無非爲脫去，向天主的阻擋。至於合理的往來，世俗的熱鬧，也不過於辭却，萬不肯把痛悔的心，顯出在外面來。嘗說用利害的

樣兒，如同嚇唬天主，不如喜心事奉他，更爲妥當。

聖婦又得了丈夫的允許，在神師手裏發聽命的願。神師常教他行克己愛人的苦工，又恐怕諸侯的費用，一半是本地生產，一半是差人剝苦百姓來的，若不知道一定是公道來的，就不准他用。聖婦全全從命，另有三個侍女，甘心願意效法他，守這樣難守的規矩。丈夫不但不阻擋，還說自己，也要學他那樣兒。每當赴筵時，告訴他那樣是可用的，那樣是不可用的。到底聖婦爲愛天主，就是可用的，也總不肯多用，更千方百計，不叫人知道。假粧伺候飯的，切肉切麵，以供給客人，自己但稍稍喫點。至於到了散席的時候，比吃巧更飢的慌。尙且屢次合使女們，到廚房庫房裏，查考食物的來歷，查考清楚以後，就喜歡向他們說，現在找着妥當東西了。

世俗人見他這樣任意擇食，都嫌類思君軟弱。但兩人全一心願，意光榮天主，以苦爲樂。有一天，君偶然回來，進聖婦的屋，嗑他杯裏的白水，那知道一嘗，却是上等好酒。類思沒有多問，懂得是天主報答他克己的苦心。

聖婦還有一個克己的事情，就是在衣服上。因爲一次，當某大瞻禮，他穿戴着體面衣冠，下城進堂，跪下看見苦像的樣兒，同自己美麗衣冠，大大相反，就如同從前一樣動了心。至於昏迷倒地，後來人擡他到堂門外，在他身上洒水，纔醒過來了。所以聖婦從這以後，就定了主意，不是要緊本分，並丈夫的嚴命，總不粧飾打扮。若有公事，當穿朝衣，裏邊仍然不脫去苦衣，就是接見客人的時候，也全顯出體面，合端正的樣兒來。尙且同來拜會的太太，常講

究奉教的本分，勸他們棄絕驕傲，合排場的風俗，還送給他們相稱的衣裳樣式。究竟沒有白講，有的動了心，效法他克己。看來婚配過日子，碍不着修成全的德行。

第八章 聖依撒伯爾愛窮人及神貧。

依撒伯爾雖然自己這樣壓伏肉情，謹慎三司五官，到底他待窮人，反倒狠仁慈。他可憐別人的心，從小到大，天天加增，人全稱他爲貧窮主保。他哀矜人，不圖外面排場，令人讚美知恩，但是從信德中發出來的慈心，一見了寒苦人，心中如同受傷，只得了丈夫的允許，必想法減輕他們的窮苦。若沒有別的法，就脫件衣裳，給窮人穿。見了窮苦人，如見受難的耶穌一樣。有一天，哀矜了窮人，一付狠體面的手套，一位騎士見了，就出錢買了這窮人的去。後

來還一輩子、當聖物帶。因此這騎士、在打仗危險的時候、屢次得了天主降福、沒有喪命受害、到了臨死時、自己說、平生得勝敵人、脫免危險、全是仗恃聖婦依撒伯爾、手套的能力。

却說但施財捨物、不如爲人費心出力、更算上等的哀矜。聖婦知道這端道理、所以凡是貧人病人、哀矜了他們以後、還問他住在那裏、也不嫌路遠難走、或是草房污穢、只管帶着東西、放心大胆的去、到了那裏進屋、先向病人說些好話、若病人欠別人錢、自己情願替他補還、有了產婦、就格外的安慰他、爲他抱孩兒、做衣裳、尙且當他領洗的代母、情願一輩子經管他。若有死亡的人、自己就守夜念經、爲他裝殮送殯。

至論聖婦在宮裏的時候、多啣也不空閒、同侍女做平常人做的

活如同爲窮人、合修士、紡線備穿。又各人一切飯食、全是窮人的樣兒。尚且若查出百姓的冤屈事來、自己就告訴丈夫、爲給他們伸冤。

有一天往見窮人、爲送給他們食物、走出宮外、經過山中小道、用圍裙包裹着、什麼麵肉蛋等。正在步走艱難的時候、忽然碰見丈夫、打獵回來。丈夫一見妻子、走的這樣困乏、就問包中帶的什麼。說完、就忙把圍裙、掀開一看、不料裏頭沒有見別的、但是些個好看的紅白玫瑰花。還見聖婦頭上、發顯出狠光明的苦像來。類思君一時驚訝回去、遂後在那個地處、立了石碑、爲天主顯聖跡的記念。

聖婦另外、所最喜歡服事的病人、就是長癩的人。論說這樣瘟疫、

不奉教的國，但知道那病肯傳染人，就多方防備戒禁。想不到聖婦從起頭，就結記安慰這等人，教他們知道這病，是天主賞賜。立功勞，賠補罪的機會，自然當看做天主的恩典。更想不到聖人們，怎樣疼愛這癩病人，不怕沾染，願意捨命，親身服事他們。

至於依撒伯爾，不但放心大胆的，親近癩人，勸他們甘心忍受這利害的苦，還請他們進宮，暗地給他們剪了髮，洗頭治瘡。別人見了，未免嫌臭味難聞，他反面帶笑容，甚是喜歡。尚且到立聖體瞻禮，給那些人洗手洗腳，後來用口親他們的瘡，爲發謙遜效法耶穌愛人的表樣。

有一天，類思君出了門，聖婦把沒依靠的，一個年輕癩人，洗治完了以後，就放在自己的牀上。太夫人見了，甚是惱怒。那時候丈夫

恰好回來，太夫人給他說，請來看看，你妻子新鬧出來的妙事，可知他不愛你，是愛誰了。走到屋裏，又手指牀說，你看這不是願意你染上癩病麼？君就着急，掀開被子一看，天主忽然開明他的神目，不見病人，但見牀上，正是耶穌被釘，類思一見，就動心流淚，說不出話來，遂後向聖婦說，愛妹放心，你可屢次請這樣的客來，又跪下祈求，天主說，主，可憐我罪人，我萬當不起見這樣的奇事，只盼望聽命，中樂你的心。聖婦趁這個機會，求了丈夫准許，在牛山中，蓋了養病院，後來收了二十八個窮病人，自己照管，並天天送飯，望看伺候他們。

聖婦這樣爲窮人費心，怪不得天主給了他，最深最熱，愛神貧，絕世俗的心，嘗同丈夫商量，願欲過莊稼日子，尙且在侍女前，爲發

顯這樣的心，屢次脫去朝服，換上破衣，假粧給他們要飯喫，求哀矜。這不是孩兒的虛心假意，却真有天主默啟，他知道將來當經歷的艱難。所以聖婦那時說，我後來必得爲天主，這樣受苦受窮。

第九章 聖依撒伯爾之熱心及謙遜

在行事上愛人，是滿心愛慕天主，卑賤自己的憑據，實在愛德、合謙遜，充滿了依撒伯爾的心。他天天勤勤謹謹的，修這兩樣德行，已經修到了聖人的地步。他明明知道，聖教會的意思，非按規矩，依靠聖事，不可修德行。當時天天領聖體的風俗，雖然衰了，到底聖婦還不斷領聖體。凡遇見做彌撒，行禮節的時候，一聽打鐘，就行走如飛，箭直往堂裏去。至於侍女，都跟不上。

聖婦進堂後，在天主前，再三打千，念誦句。祭禮中，雖然穿戴的衣

冠也要端莊穩重，到底還想法把那些粧飾一概打掃淨了。因此有一天當舉揚聖體的時候，某熱心人見他臉上有光，從天射來，甚覺晃眼，直到領聖體的時候纔不見了。

每瞻禮日，自然加倍熱心，如同當苦難瞻禮，同侍女說：「今天算發謙遜的日子，別給我行禮。」又按平常人的樣兒打扮了。隨當時的風俗，帶着幾件布衣，一點乳香，合小蠟燭等。下城朝拜一總的聖堂，每祭臺上，獻這小禮物，也跪下念經。出堂時因為沒有人理會，所以左擁右擠的碰他，他仍然狠喜歡感謝天主。

到大祈禱日，眾人全出堂遊鄉，依撒伯爾也跟隨去遊，謙遜的樣兒，光着腳行走，若是聽講道理，還願意坐在下坐。

天主總願意他，全心歸向自己，所以提醒他，不拘正愛什麼人物，

不可太過。有一天當大瞻禮，依撒伯爾望彌撒分了心，到了舉揚聖體的時候，天主仁慈罰他，看不見麵形，但見耶穌在十字架上流血，依撒伯爾見了，就認錯流淚，伏身痛悔，直到午飯，沒有出堂。衆人正等候他來赴席，急的了不得，諸侯就親自去叫他，良良善善的說，妹妹爲什麼不來赴席。後來一見他流淚，流的眼圈都紅了，就挨着他跪下，聽他告訴那緣故，自己也動心的哭了，遂一齊祈禱天主。末了立起來說，你放心，依靠天主罷，我再幫助你做補贖。但因爲他難受的不能見人，類思先自己擦去淚痕，回席陪客。看來聖婦的涕泣，是有福的，不用奇妙類思見了，這樣感動，就是當時的教友，連勇敢的騎士，也全動心流淚，都知道這是天主的特恩，可以洗乾淨自己的罪。

第十章 聖依撒伯爾得聖五傷方濟格恩典並得以孔辣

德爲神師

依撒伯爾生的那一年，聖方濟格正棄絕了世俗，在意國立了一個修會，給人講神貧的道理，幾年後又有聖加辣也仿照他這樣兒立了修女院，爲第二會，又因爲平常教友沒有法修道守貞，聖人許下，要想法按人的分位，雖然不發願，也能修德行，彷彿同修士一樣，不久就定了章程，立了第三會，這會一立，頃刻就傳開了。在天主降生後，一千二百二十一年，聖方濟格會士來到德國，那時正當類思娶依撒伯爾第二年，一聽見說修士來了，就請他們到依斯那城，也給他們蓋了座修院，羅定格神父給聖婦開工，講論方濟格的好表樣，連新會的興盛，聖婦自然贊成，後得了丈夫

的准許，遂報名進會，算是德國頭一個進第三會的人。
聖方濟格也聽見說聖婦狠守規矩，尙且同保己會的樞機大臣，
叫胡國林談論他的德行。後來這位樞機大臣，陞了教化皇，就是
額我略第九位，常保護聖婦，趕聖婦死後，也將他列入聖品。有一
天胡國林樞機，給方濟格說，該給土靈夫人一個記念，遂就把他
的衣裳脫下來說，你拿這衣裳送給夫人，如同當初厄利亞先知，
把衣裳留下給徒弟厄利叟。聖方濟格聽命，尙且寫了信慶賀聖
婦，從天主得來的恩典，依撒伯爾接了信，合衣裳，喜歡至極，拿這
衣裳當做神貧的旗，打勝魔鬼的利器，多啣祈禱，穿上這衣裳，後
來到死，總沒有失落了。

聖婦到十七歲上，羅神父就往別的地方去了，諸侯代替妻子，寫

信求教化皇，給他選個明白神師，爲教訓指引他。教化皇答回信說：現在有才有德，最有大名聲的，是馬爾堡人、孔辣德神父。他不但棄捨了財產，連聖教爵位也辭謝了，但當教化皇的欽差，講道理，察考異端，不拘做什麼事情，全是狠勤謹公平，沒有偏情。類思早就託他掌管教會的公產，遂按教皇的意思，又請他當妻子的神師。聖婦聽說，以爲格外的恩寵，所以加倍行善功，預備沾光。後來一聽說神師來了，出去迎接，跪下說：求神父替天主經營婢女，多看我兄的臉，盼望大人不推辭。孔辣德見他這樣謙遜，當不住的驚訝，後來就用心培養聖婦的善德。終究聖婦發了願，若是成了寡婦，必要守節，又儘着丈夫的權柄，發了聽神師命的願，遵守的十分嚴緊，如同前邊說過，凡東西的來路不正，神師不准喫的。

就聽命不敢喫。

看來孔神父待這年輕的夫人，不怕如平常教友一樣刻薄。有一天講道理，叫他來聽，聖婦因爲正接見客人，不肯失陪，就沒有去。神師把他同侍女責罰的狠利害。但聖婦常依靠信德，多嚼也不嫌利害，因爲知道是天主的聖意，能加增自己的功勞。神師還給他定下十二條克己修德的規矩，他常勉力遵行，爲成全愛主愛人的心。

第十一章 天主降福聖依撒伯爾

當時劊王安德肋第五次領十字軍東征，得了勝仗，打敗回國。後來回了國，聽見說自己的女過了門，爲土靈夫人，就打發四位欵差去賀喜，並請夫妻回門。欵差一到了瓦爾堡宮，類思君用厚道

待他們，却想妻子沒有什麼朝衣，爲接見本國的官，因爲他把那些衣裳，不是改作了便衣，就是哀矜了窮人。類思就向聖婦說，妹妹有匈國欽差，纔來請安，可惜你光管窮人，不顧自己，沒有好衣裳穿，有什麼臉見他們，恐怕他們回到匈國，說你丈夫連衣裳也不供穿。再說，立時又難做成新的，可有什麼法。聖婦不急不忙，答應說，兄放心罷，依我看來，這打扮上頭，值不的掛心，我却有法，在那大人跟前，加倍有禮，比見我穿好衣，他們更心滿意足。這時聖婦就求天主，打扮後，上客廳去。那知道不但氣像和美，良善溫厚，能中樂人心，尙且得借天堂的光，叫人見他，如同穿上珍珠錦緞，藍色蟒袍，光耀美麗，奪人眼目。欽差辭別以後，回到匈國，告訴人說，雖然法國王后，也難比公主的美好。再說，類思君送客以後，回

了宮，便問妻子從那裏得來的衣裳。聖婦含笑答說：「天主願意怎樣，就怎樣。」類思心裏奇妙，高聲說：「事奉天主，真不是白白的。」後來我也願意給天主出力。

次年，夫妻就上匈國去，安德肋接見女合姑爺，甚覺喜歡，行慶賀大禮，三天工夫，又作樂，又舞劍。趕他們回國時，還賞賜他二人，合各等跟班的金帛寶石，無數的貴重禮物，至於難以捆載了。

再說，夫妻回來以後，類思的妹依搦斯，正行嫁給奧國諸侯的禮，到赴席的時候，獨不見依撒伯爾，人人都等候他。那知道是因聖婦一出堂來的時候，正遇見一個窮人，可憐的狠，因耶穌聖名，求哀矜。聖婦正慌忙間，沒有帶着東西，便向他說：「略等一會兒，將席菜給你送來。」那窮人不服，一直的求說：「非立時哀矜不可。」聖婦應

允脫下自己的緞袍來，給了他。那窮人接過來，一捲忽然不見了。聖婦既失朝衣，因此沒有法去赴席，自己就在屋裏祈禱。法老官見了，就到大廳裏去告訴。類思笑說：我去見他，必定請了來。到了那屋裏，便說：妹怎麼不來，叫客人等候多時。答說：聽兄的命，雖然沒有朝衣，也必要去。纔要起身，有個使女來說：我見立櫥裏掛着那件袍，可以拿來。聖婦跪下感謝天主，趕拿來穿上，遂合丈夫同去。衆人一見，又驚又喜，想那窮人，莫非是耶穌借窮人樣兒，特來試探他的心。遂後又還給他緞袍，以賞報他哀矜人的善功。另有一樣恩典，天主賞給了這熱心的夫妻，就是叫他們生下兒女四人。聖婦十七歲時，生了長子，類思君甚是喜歡，大大的感謝天主。這孩兒領洗時，類思給他起了，先諸侯聖名黑爾滿。次年生

一女名索斐亞。他後代現今還在管理哈謝省。後來還生了倆女，聖婦把這倆女自幼獻給天主，終究守貞進了修院。聖婦每次生子，不相似世俗人那樣高興。產後就暗地出去，光着腳，懷抱孩兒往堂裏走，不嫌路遠，不怕傷腳。到了堂裏，照聖母獻耶穌的樣式，將孩兒合羊羔蠟燭全放在祭臺上，從心求天主，認這義子。加倍降福，回來就把自己穿的衣裳，哀矜了窮產婦。

第十一章 聖依撒伯爾周濟饑荒

天主降生後，一千二百二十五年，德國皇上費德利在意國打仗，叫類思去相幫。類思起身前往，用力助仗。皇上見他忠信勇敢，就加封了他新地，並同他商量普魯士國開教的大事。當類思在意國時，他本國正遇見荒年，窮人受狠利害的苦，幸虧

了依撒伯爾，替丈夫管理國家，救了百姓的災患。

那時聖婦爲救百姓，把庫裏的銀錢，全分散給他們。又放倉房的麥子，怕一時放完了，就想了個狠明智的道路。按日子給他們分開，還常設法，在宮裏預備乾糧，自己送給窮人。這樣天天照管九百人，另有軟弱人不能上山，他便親自到山下送飯。

再說，他那養病院裏，因爲常沒閒床，所以城裏另修了兩座，天天不辭勞苦，早晚下城，就在床前，挨班服事他們，真有母親的心腸。不論什麼病，總不嫌污穢，甚至用自己的包頭布，擦他們的臉，合口鼻，雖然當夏天，臭氣難聞，也未嘗發顯出難受來。

另外有嬰孩的地方，他格外結記，容貌越醜陋的，他越愛慕。除了照管他們以外，還送給小玩物，嬰孩也自然知恩，一見他來，就跑

到面前稱他母親，依依戀戀的，不願意離開。

聖婦還偷空離宮，在各鄉爲病人出力。一天有人願意喫牛乳，他家裏沒有人，又沒有力量，各人去擠，聖婦就替他擠了來。至於臨死的人，更用心照管，相幫他們得善終。人若死了，就親自裝殮，若是富家，還勸他們別浪費銀錢，但用粗布作殮布，爲省下些錢，哀矜窮人。

若說坐監的，聖婦也不忍忘了。常親身到監裏，望着他們，有欠別人賬的，就替他們還，爲叫他們得了出監，尙且同這些人，一齊求天主，相幫他們，日後躲避犯罪，免得再受刑罰。

聖婦雖然這樣辛苦，這樣出力，他心裏却常覺平安快樂。屢次向天主說，婢女得了收留，天主愛慕的窮人，能親手服事他們，真感

恩不盡。一天正說這話的時候，有人見天神發顯，給聖婦說：「依撒伯爾，你可以喜樂，因為你在天主前，光明如同月亮，甚是可愛。」

天主也常保護聖婦，如同有一天下城，買了些磁器玩物，為哄窮孩兒，包着上車回來，忽然翻了車，聖婦墮在石頭上，不料人物都沒有損傷，聖婦立時起來，去給孩兒，分散這些東西。

又有一天，懷帶的東西不多，求哀矜的人，不斷的來。他一半往外拿，一半求天主，趕人人得了哀矜，他還有餘剩的東西，大家都讚美天主說：「極忠信的天主，發顯全能，充足我們的空乏。」

凡諸侯的進項，若不得已，為災民用盡了，聖婦就施捨，宮裏有的各樣寶物，到了夏天，又散給他們衣裳，連種地的傢具，教他們全在地裏做活，自種自喫，這正是加倍哀矜他們，因為聖經上教訓

人說、誰不受勞苦、誰不該得衣食。

聖婦雖然這樣盡心竭力、還自以爲不足、怕缺本分、有一老女、聖婦施給他東西、老女喜歡的、倒在地上、如同死了一樣。後來聖婦自己後悔、沒有明智、差一點沒有害了人的性命。

可惜過了三百年以後、土靈國人、忘了天主、連依撒伯爾的恩典、離開了聖教、奉了誓反教。到底在養病院裏的活水泉、到如今百姓們、還叫依撒伯爾泉、就是聖婦常在那裏、給病人洗瘡洗衣的地方。周圍的花園、百姓也仍然叫依撒伯爾花園。

要說爲證他熱心慈愛、別的記念、不是失落了、就是改了名。只可等到公審判的時候、方才表明出來。聖婦自証、可向耶穌說、我伺候過病人、至於叫使女、屢次忪快、的慌。

第十三章 類思諸侯返回本國。

類思諸侯在意國的時候，聽見說本國荒年，或請德國皇上，准他回國。皇上准了，到麥秋才回來，他合家同百姓，聽見這喜信，都狠喜歡。聖婦體貼丈夫的心，自然喜歡的，更沒有人可比。

趕類思來到，滿朝的文武官員，迎接諸侯，怕諸侯怪乎，爲什麼緣故，國庫倉房都空了，就先告聖婦說，夫人哀矜窮人，浪費了庫銀，捨盡了倉房，這可不怨我們。那知道這話，更惹了類思的惱怒，說：誰問那些事，你們不必多說，我只管妻子安樂，不要別的。再說，你們少主母哀矜人，你們理當相幫，不准阻擋，但能留下我們的住處，任憑他爲天主，行什麼哀矜，天主遲早必補還，我們豈是能設窮了麼。

類思到了宮裏，夫妻見面，甚覺喜歡。類思問說：愛妹，你的窮人，今年怎樣。聖婦低聲答說：我把天主的物，給了天主的人，所以他必定保存我們，合我們的物件。

不久果然，麥子收成的，很豐盛，至於倉房，也不能盛了。聖婦見這般光景，又見丈夫的好德行，就把這大恩，歸在丈夫的功勞上。向天主說：求天主降福我們，善生善死。

類思諸侯，既然回到本國，就往各處去，查考官府們的行實。有那暴虐百姓，合慢待修士們的官，全一個一個的，責罰治了他們，或在苦像跟前，作明補贖。

第十四章 諸侯發願領十字軍東征。

類思諸侯，回到本國，工夫不大，又要離別他愛慕的夫人，合他喜

歡的百姓，因爲德國皇上奉教化皇的命，領兵去救日路撒稜。當時歐洲奉教的人，最是熱心，一提十字軍三字，沒有不動心的。法德英意各國，無數的能人，屢次建立了大功，甚至於詩人唱的歌曲，百姓說的話，全是彼此勉力，爲耶穌瑪利亞保護聖地，雖然流血致命，也不推辭。

類思諸侯，更不用人提醒，自然也願意去救日路撒稜。又見他的伯父，合他的岳父，屢次出兵的好表樣，所以有一天，在某主教手裏，也發願要去，就按當時風俗，接了十字聖衣，佩帶身上，作爲記號。回家一想，正當妻子有孕，他若是聽見說這事，未免難受，就把十字衣，藏在裏面，隱密不說。可巧有一天，夫妻正閒坐的時候，聖婦偶然翻看丈夫的衣袋，一見十字衣，就明白了，驚訝的如同死

過去。類思體貼他的難受，勸他依靠信德，並引聖經上的話，安慰他。還說：爲事奉世上的皇上，我未嘗推辭過，況且爲天主。想妹妹一定不阻擋。聖婦擦淚答說：若不得罪天主，兄不去更好。類思說：愛妹別害怕，我已經發了願。聖婦立時，就醒悟過來了，遂把自己的主意，獻給天主，依靠天主保護。至於他懷孕的兒子，夫妻也全願意獻給天主，後來進修士，或修女院。

從這以後，類思不必隱瞞了，就安排公事，明明告訴給民人說：不用你們出兵費，本諸侯一切全管，爲還報天主，賞賜的平和。又開了國會，囑咐那不出國的大小官紳，好好待百姓，尙且勸勉他們，務必叫本家平安，國家富足強盛，本諸侯聽天主的命，若萬一不能回來，當記念我的話。君演說的話，甚是清楚熱心，就是那狠勇

敢的騎士也沒有不感動的。然後安排各省的官職，合宮裏的差人，請他們同一家相安，格外好好事奉夫人，就是夫人施捨的空了庫房，也不碍什麼事。

類思又叫修道的，二次唱耶穌苦難聖戲，爲提醒百姓們，發起熱心。後來往各修士修女院裏去，拜會辭別，求他們念經降福。遂全家出城，路過某修院，類思進院，同修士一齊祈禱，後出堂，合一總的修士，並小副祭的，行辭別的禮。衆人見類思這樣，全感動的流淚。類思仍然合家人同行，不久到了大兵聚集，並離別家人的地處。

第十五章 諸侯離別夫人。

降生後一千二百二十七年，聖若翰瞻禮，就是東征的定期。一切兵馬，合送行的，既然來齊了，類思當衆人跟前，辭別了家人，先向

兄弟恩利格從心行禮。囑咐他好好的照管家人。他的孩兒扯着衣裳。又親又哭。不叫他走。說的結吧話。難出又難聽。尙且不住的流淚。類思合母妻二人。因爲不忍離開。所以待許多時候。彼此親愛。並不說話。末了類思一說要走。他母妻在兩邊攔阻。那時人不論大小貴賤。沒有不動心憐惜的。

不但類思一家是這樣。各家的人都覺得離別的難受。就是各省的兵。全是身走意戀。若不是爲天主勉強。必定當不住的苦。惟獨有一等人。因爲早離開家人。或生來志氣剛強。遂唱起歌來。謝天主。自己得了爲聖教効力。這樣大家一齊。又苦又喜。也熱心也熱鬧。真真奇妙的狠。類思辭別了母親夫人。然後上了馬。同唱軍歌。一直的前走。

但有聖婦不肯離別，類思就准他騎馬送到邊界，遂並馬相走，同愛同哭。到了邊界，聖婦還不忍回去，走一天，送一天，願意一直送到發大官說，到了時候，請君聽天主命，辭別太太。這話一說，夫妻肝腸如裂，再三思想，不肯聽從，末了類思自己辭別聖婦說，這圖書戒指，鑲着藍寶石，畫上天主羔羊旗，可以當作憑據，後來誰送信帶來，可信他是真的。末後又說，小妹愛妻，我求天主降福你，合兒子，我們常記憶彼此的愛情，尙且在念經時，多加記念。你爲天主，不必留我了，就託付侍女，好好照管夫人，自己遂領兵走了。聖婦眼望丈夫，直到看不見了，纔半死不活的回了宮，心裏暗想，丈夫這一走，恐怕在世不能再見。那料想却真是從這一次，穿上寡婦的衣裳，就永不脫下來了。

類思合聖婦，這夫妻相愛的心，當時並沒有人見怪。因為不但不算本性的偏情，却是婚配的真意思，更是夫妻的情分。按聖教會的道理，越彼此愛慕，越體貼天主的心。

第十六章 類思半途得善終

類思諸侯，一離聖婦，再想東征的意思，就依靠信德，發出精神。跟隨他的，除了有德有才，無數的騎士以外，另有五位司鐸，管理行聖事。其中有寫他行實的白叻神父。又有德國各省的兵，隨他一齊過山，到了意國南方，皇上面前，總計十字軍，數夠六萬人。但因瘟疫正盛，不能立時上船前走。

類思君年紀雖然小，才能却是很大，所以有一天，皇上特請他進朝，商量行路的章程，不久就在聖堂行了大禮，後來開船。豈知一

上船類思中了傷寒風，三天以後病重，無法可治，下船知道將死，就請了終傳聖體預備的狼謙遜領的最熱愛。去世的時候，也不憐惜自己年輕，離開本家的人，拋下權柄世物。雖然出軍的時候，覺得難受，到了去世，却似很容易，如同願欲，快享天堂的永福。不過託付幾位騎士，往本家報喪，給愛妻送所約定的戒指，又求在跟前的民人，死後將自己的骨骸，葬在本國某修院裏，尙且求他們，爲自己念經祈禱。

後來他的神眼，滿屋裏看見飛來了白鴿子，就說，請看這鴿子，是何等雪白。衆人只當他說胡話，却又說，我得跟他們飛去。立時就氣絕安死。這時候類思纔滿了二十七歲。他的神師也見了這些鴿子，向東飛去。這明顯愛潔淨的天主，打發天神來，接他的靈魂。

升天。

至於類思生前的面貌，雖然可愛，但不如死後，顯出信德，平安享福的形容來，更覺美妙。

類思君死後，他的武官、合兵士們，難說是怎樣喪氣，尙且在前船上，沒有得親見他死的人，一聽見這喪信，全爲他痛哭，因此震天震地，滿海哭聲。這些兵就立時下船，發了誓，願意奉君的遺命，暫且行喪禮，好好的坵起來，再往東走還願。惟獨有君臨死的時候，所選派的那幾位官員，回家報喪。

第十七章 聖依撒伯爾聞類思喪信。

到了冬天時候，報喪的差人到家。這時正當夫人纔生了一女，所以把類思的事情，但告訴給太夫人、合倆公子。幸虧了有明白熱

心人結記，怕產婦受害。就是太夫人也按母親心腸，待新寡婦，遂嚴緊禁止人洩露這喪信。

遲延的工夫大了，只得把喪信告訴給夫人。索費亞就同幾位婦人，走到屋裏，坐在牀邊說，愛女提起精神來罷，如同你丈夫那樣肯聽天主的命，所以心中不必亂。依撒伯爾看見太夫人不哭，還想不到丈夫死了，只當被人携去。就說，我兄若是被擄，盼望快贖回來。太夫人立時說，愛女忍耐罷，你看看這戒指，可知道你丈夫一定不在了。依撒伯爾狠驚訝，一再追問，臉上顏色也改變了，伸胳膊，并手向天主嘆息說，我算死在世界，同世俗的喜樂了。但止不住的痛哭，忽然起來，在宮中各廳裏，跑着喊叫說，死了死了。又到飯廳裏，依着牆，站住流淚。又如同瘋了一樣，太夫人連侍女，

上前安慰他，請他坐下，他光疼哈痛，嚙的說：「我這親愛的朋友，熱心的丈夫，我的兄，怎樣離開了，我這可憐沒依靠的寡婦，求天主作孤獨的安慰，求耶穌堅固我的軟弱，侍女把他抬到屋裏，他也站不住，尚且流淚不止，叫太夫人見了，也禁不住的哭，一宮的差人，自然也顯出忠臣愛君的心來。至於八天的工夫，哭聲不斷。聖婦受這樣的苦，固然是天主試探他的心，到底也有聖神的大安慰。天主本來願意他多立功勞，加增聖寵，所以叫他從小受惡人欺負，後來享受了幾年富貴平安，多多的管理了貧窮人，到底頭升天享福以前，自己還當成個最可憐的窮人，失落了世俗各樣美好，到死不斷的受屈。雖然這樣，聖婦却不失望，也不疑惑，大父的仁慈，心裏常喜悅快樂，可一心愛慕天主，想念天堂的永福。」

第十八章 聖依撒伯爾被家人趕出宮外。

聖依撒伯爾傳從此以下，全是講論他受極大的苦難，合得了奇妙的恩寵。當聖婦起頭穿喪服的時候，人人還有可憐他的心。不久就大大相反了，況且素日仇人不少，如今全下手欺負他，更可惜。倆兄弟左右的人，都是沒良心的官，清官忠臣，已經東征去了，他們趁這機會，引誘恩利格公，趕出嫂氏，進惡計說，按土靈國舊律，惟獨長子得接諸侯位，管理全國。兄弟都屬他管轄，所以非早攬國家政事，趕出先兄的家人，不能除害。若他兒黑爾滿長大，可以讓他幾座城，爲他的本家業，至於他母親，過於熱心，濫行哀矜，叫人厭惡，是萬不可留的。

不幸恩利格公聽從了這惡計，就喪良犯誓，他兄弟也信從了惡

官的話，那時惡官不顧旁邊有太夫人，就到聖婦跟前，告訴新君的意思。尚且咒罵妄證他說，喪了幽，空了庫，傷了丈夫的臉，所以君罰你，應該失家業，快出門去。

聖婦一聽這話，狠是驚慌，到底還盼望，再可辨論情理，動他們的心，就謙謙遜遜的，求他們再遲緩幾天。太夫人更看不公，手抱兒婦，喊說：不許他走，誰敢拉去？我倆兒在那裏，我有話說。惡官答說：君有命，叫他立時走，不顧廉恥，遂下手拉住。太夫人無可奈何，哭哭涕涕，送兒婦到宮門外。這時聖婦什麼東西，也沒有帶去，但見他倆侍女，抱着孩兒，一齊出門。太夫人流淚，口親不捨，不忍見孫子孫女，同兒婦無故的充軍。這樣又痛苦，又發愁，再三再四，要會見他那倆兒，以為自己求無不得，却是直到完了事，他們不見面。

因爲明知道對不住母親、合嫂氏。索費亞手抱聖婦、痛哭工夫很大。究竟沒有法、就離開了。聖婦一走、差人立時關門、一個也不認主母。或說聖婦受屈至於自己出去了。反正無緣無故爲天主落此地步。

夫人在宮裏十七年、從此出了宮、獨自一人、從小道下山、手拉長子、懷抱新生的女、後邊另有倆侍女、攜帶孩兒。這時天氣正冷、趕進了意斯那城、雖然滿城裏、都是他施捨仁慈的憑據、到底總沒有人收留、因爲君出了命、不許人收留他、所以一城都沒有開門。終究找了一個破店、店家但許他、宿在豬屋裏、就趕出豬去、給聖婦讓開地方。

不料聖婦、正這樣窮苦到極處的時候、忽然覺着平靜、心中的神樂、如同大雨濕透了。趕到了半夜、聽見打鐘、知道是自己所立的、

聖方濟格會院念夜課。他立時進堂同念。念到吾儕讚頌天主聖詠。就請修士公唱。替自己感謝天主。所賞賜的大禍患。凡從前熱心。聽命愛貧各樣德行。又發生在心裏。侍女見他跪在祭臺前。如聖母在馬槽前跪着。大聲向主說。爾旨承行。我前日大富大貴。今日要飯。誰也不管。到底我仍然甘心情願。巴不得從前能多加用心。愛天主。行哀矜纔好。但幾時見孩兒飢的凍的慌。他心裏自然加倍難受說。我所生的公子公主。現今連草牀也沒有。正是我自作自受。我憐惜他們。後悔我的罪。但天主知道。我尙覺當不起。受這貧寒的恩寵。

天大明了。他們仍在堂裏不便。無可奈何。只得出門要飯。幸有一位窮神父。不怕君報仇。就留聖婦在家。惡官一聽說。命聖婦搬往

城裏某大官宦家。這一家正是聖婦的仇人，到了那裏，全家刻薄他，叫他住在一個小屋裏，連柴米也不管，過了這一苦夜，聖婦願意躲到別處，因為不足感謝主人，所以但謝了牆壁護身的恩典，就回到前日住的那破店裏去說，此處合聖堂，誰也不能趕出去。從前聖婦哀矜了人萬分的多，如今一分也沒有，人還非把身上的東西當了，不能養自己的孩兒。聖婦當這般光景，還恐怕從疼愛兒女的心，不免要犯抱怨天主的罪，恰好有人暗地裏出頭，要把他的孩兒領去收養。聖婦不得已，就把兒女交付給那人。從此放了心，自己仗恃紡線，過窮日子，有了餘積，還哀矜別的窮人。豈知道窮人合仇人，看見他這出奇的良善忍耐，却總沒有動心的。有一天聖婦在街上行走，路過小河溝，河溝裏有墊道的石頭，他

的脚正登石頭邁步的時候，碰見從前屢次治他病的，要飯老女。這老女不但不讓道，反特意把他撞倒在臭水裏，忘恩譏笑說：這却正對勁，從前你不愛過君侯的日子，如今你偏躺在泥裏，我萬不拉帮你，這時聖婦不但不抱怨，仍舊發謙遜，自倒自足，立起來哈哈大笑說：這是從前我帶金銀寶石的補贖，遂後平平安安的，去洗衣裳，更可洗心。

第十九章 耶穌安慰聖依撒伯爾。

天主的仁慈，不等聖婦到了天堂，就擦乾了他的淚。當他默想的時候，賞賜他高超的神樂。侍女意增圖德嘗說：有一天當封齋內，聖婦望彌撒時，眼看祭臺，直到領聖體時不動，他面上帶出享天堂福樂的樣兒來，侍女問那情由，聖婦答說：這事不許告訴人，喫

飯後、聖婦歇息、隔窗望天、臉上發顯狠喜歡愛慕的樣子。後來合上眼、但流淚不止、直到晚上、侍女聽見他心愛心慕的說、主、你願意結合我心、我也願意永不離開你。待一會就醒過來、侍女問他、他總不肯說、但因侍女狠忠信、又再三追問、聖婦便說、我仰見天門大開、至仁慈的耶穌降下來安慰我、良良善善的、叫我妹、叫我友、同他一齊來發顯的、還有聖母、連聖若望、所以那時、我甚喜歡、趕到他有離別我的樣兒、我就難受涕哭。他遂可憐我說、依撒伯爾、你只管願意屬於我。我也不遠離你、永不反悔。我答應說、主、我願意常隨你的聖意、不分苦樂。

從這以後、天主賞賜聖婦、常同自己結合的大恩。有一天格外受了人的凌辱、自己覺得心亂、就用力壓服自己、更懇切求天主、用

恩典報答自己的仇人。正祈求的時候，忽然從天上有聲音說，從來沒有祈禱，祈的這樣中樂我心的，所以我把你一輩子的罪，全全赦免，就一條一條的，指明寬赦了。聖婦驚訝，問是誰，隨聲答說，我就是從前救瑪大肋納罪的。

後來聖婦因為神師不在，狠覺難受。天主就打發他所最愛的主保聖若望，發顯給他開工，他告罪聽勸，甚是熱心，心脾就都十分堅固了。

再說，聖婦屢次得了神見耶穌苦難。一天見耶穌聖手狠光明，到底內傷狠重，又見耶穌皮膚太瘦，就驚訝問那緣故。耶穌答說，是因為我從前在世時，黑夜祈禱，白日傳教，至於十分困乏，又見肋旁聖血，血色太薄，心裏怪異。耶穌說，這是當初釘懸太苦的緣故。

聖婦因此動了心，不住的痛悔流淚。耶穌又發顯安慰他說：愛女，不用灰心，因我百肢受的苦，把你全身的罪，補贖乾淨了。聖婦說：巴不得不能再犯。耶穌說：不是不能犯，不過賞賜你聖寵，叫你爲愛我，至於寧死再不肯犯。

到底聖婦雖然受這格外的恩寵，不但不發驕傲，更勉力自卑自賤，甚至過於謙遜，不免心裏窄狹。但天主不忘聖婦，特叫聖母作他的憂苦之慰，爲他當中人，當師母，屢次發顯光照，指引他。我們看下邊，聖母怎樣教訓聖婦，可以提醒自己，仰望聖母的仁慈。

第二十章 聖母教訓聖依撒伯爾。

有一天，聖婦默想耶穌在厄日多國避難的緣故，很盼望遇見教士領教這事。聖母忽然發顯說：你只要受學於我，我當你的教習。

* 作你的主母。聖婦自覺當不起說。請教老主母是誰。答說。我是天主聖母。不拘什麼明師。也跟不上我的指教。依撒伯爾一聽。就并手向聖母行受業的禮。聖母說。你是我的女。我作你的母親。你願意曉得耶穌避難的意思。只管別同人爭鬪報仇。這就算效法耶穌甘心避難。不報黑落得的謀害。

後來聖婦。因爲自己施捨人恩典。反受了人的害。想到這裏。就生了敗興的心。忽然又醒悟過來。後悔自己沒有遵行聖母的教訓。這時恰好見愛苦之慰在前說。愛女。爲什麼過於難受。你雖然忘了我的教訓。究竟不可失望。你的差錯。我早已知道。只須念段亞物。就可蒙受寬赦。

又過了幾天。聖婦流淚哭。聖母同聖若望來發顯安慰他說。你拜

師母、奉主母、當有文書作證。聖婦就把手、并在聖母手中、發誓願意一輩子、當聖母的婢女。

有一黑夜、聖婦正念亞物瑪利亞的時候、聖母來發顯說、我給你講講、我從前在聖殿裏的時候、是怎樣祈禱。我但求天主、叫我愛他、恨他的仇、就是恨各樣罪惡。因爲人若不純心愛慕天主、德行不能完全、心也不能滿足、尙且非惱恨各樣毛病、也不能保存聖寵、看來愛惡這兩樣、是都得有的。所以你得合我一樣、每夜起來、懇求天主、叫你能守各樣規矩、得各樣要緊的聖寵。

聖婦就問、聖母不是滿被聖寵的麼、爲什麼還要緊求聖寵、聖母答說、當知道我同你一樣、也常求天主、可憐相幫、你自然更該當發信德、別失望得罪天主。

聖母又說、我常盼望、看見生救世者的童貞女、爲恭敬服事他。聖婦遂問說、聖母爲什麼、狠願意看見、生救世者的童貞女。聖母說、我平日看聖經、見有先知的預言、說將來有童貞女、爲救世者的母親。所以我就立了志向守貞、爲後來服事那童貞女。趕到得了天主的默啟、知道這童貞女、並不是別人、就是我自己。

不久聖母又發顯給聖婦說、你別想錯了、我爲得天主的恩典、未嘗受過辛苦、我也曾用心盼望、熱切懇求、因爲聖寵、全是從祈禱克苦來的。人必定先盡心竭力、後來天主纔加倍降福。你看我爲得天主的奇恩、是怎樣了。天主打發嘉俾厄爾天神、給我報信、我就跪下、并着手說、天主婢女等語。因爲我又發信德、又發謙遜、天主就賞我、得了懷孕聖子、合聖神七恩。我女這是說的、你得改過、

加增信望二德、只管別因爲犯罪、就自覺當不起得恩典、該當堅心盼望、直到得了纔好。

當聖誕瞻禮前一天、聖婦求一心愛慕天主的恩典、聖母發顯說、願意愛天主、你該先把自己各樣好處、各樣意思、甘心棄捨了、就算有致命的功勞、你若是有這樣心、我也必定相帮你。

有一天、聖婦默想聖母在聖殿裏、怎樣祈禱、雖然沒有染原罪、還要緊求聖寵、聖母和顏悅色的來說、人的萬福萬善、在全心愛天主、翁合天主、並恨罪避惡、你若是有願意效法我的表樣、當先知道、人得恩典、不全一樣、是因爲人的祈求、人的謙遜、人保存的用心、不是一樣的。尙且天主叫那受恩寵多的、相幫受恩寵少的、所以你該熱心祈禱、爲救自己、合別人的靈魂、如自來水、聖寵源泉。

還有一天，聖婦看見一座很體面的墳墓，周圍都是鮮花。聖母從這裏頭出來升天，有無數的天神，送他到天主臺前。聖婦因為見了這事，就知道效法聖母，必定是永遠得享福的憑據。

第二十一章 聖婦辭謝皇親送丈夫的殯。

聖婦本是王家出身，落到這個地步，自然少不了提拔他的人。不久索費亞見恩利格君，決意不准嫂氏回宮，遂給外國某修院的院長，就是聖婦的姨，寫了信。院長立時打發人來，把聖婦合他的孩兒，一齊接到修院裏去。這時候聖婦把從前的苦，全全忘了。惟獨還有一件，不寬綽的心，是自己恨不能的，如同平常修女一樣。後來又有聖婦的舅父，某總主教，一聽見說，聖婦在修院裏避難，就請搬到他那裏去住。聖婦從命，除留下次女修道以外，全搬到

舅父某宮裏爲自己的住處。

再說，主教見聖婦年輕貌美，危險很多，所以願意叫他改嫁。這時候德國皇后正去了世，皇上費得利又有心娶聖婦，主教就給聖婦提這親事說：我看這事極其要緊，尙且爲天主有大光榮。若是不願意，我不能常保護你。主教把這些話說了工夫，浪大聖婦答說：我已經定志，棄捨世俗，也盼望我的長子長女都成了歸向天主的人，就算妥當。聖婦並沒有向主教說發了守節的願，總不敢反悔，因爲他明知道長上能看光景，寬免人許的願。所以但同倆侍女一心一意懇求天主，合聖母顯明自己的意思，相幫他棄絕世俗。不久果然得了妥當無事。

這時候聖婦能毅隨自己的熱心，出去朝拜聖地，爲恭敬聖人。還

每處獻些禮物，如同娶時穿的衣裳等。到如今那禮物，連他所使的杯，還留作記念。人至本處，一看見，不覺起恭敬的心。

且說從日路撒稜回來的騎士，護送着類思諸侯的骨骸。一路經過聖堂，行禮念經，到了聖婦舅父的本城，乃聖恩利格皇上，創立的總堂，更行了一番大禮。

後來他們開棺，請聖婦驗看丈夫的尸首。聖婦眼見心酸，不住的口親流淚，渾身抖擻。到底他爲天主忍耐，說謝天主，應允了婢女的祈求，叫我再見我親愛的丈夫。天主知道，我這愛情，又正又大，就是叫我合丈夫，普世界要飯，也甘心情願。如今他既然爲天主，爲聖地捨了命，我也願意爲天主，捨了我的丈夫。說完了，就出堂，接見回來的騎士，待他們甚是厚道。就因天主聖

名請他們保自己的兒女。又提起自己受了多少冤屈。旁邊有主教也證是真的。那些忠臣義士都大抱不平。領頭的是發老官的兒。記得從前父親發了誓。要保護依撒伯爾。所以率領衆人。求主教允許他們。趕送了先君的殯以後。替夫人伸冤。

不多時。抬棺就走。聖婦後邊跟隨。到了類思諸侯所預先定的。修院裏墳墓。那時土靈一宮一國的人。聽見說。全來迎接。送殯以後。大家還願意看看十字軍。合可憐的夫人。所以在堂中。行了幾天大禮。全一心一意的。格外熱心。這時百姓流淚。修士們哭涕。他本家的人。更獻了些祭品。行了哀矜。

類思諸侯死後。雖然沒有列入聖品。民人却說。他墳墓上。顯的聖跡不少。所以也稱他聖人。可知他的德行。必定同夫人相稱。

第二十一章 聖依撒伯爾復得臉面家業。

當時纔出完了殯，發官就請那幾位騎士，商量怎樣還自己的誓，保護聖婦，合他的孩兒。尙且說明，若不盡這本分，怕下地獄，就大家定下主意，選舉了四位騎士，進宮去諫証君。到了宮裏，發官先對恩利格君，開口說道：想不到奉教的國，竟有人不顧廉恥，生了惡計，拿本家當保護的夫人，偏敢趕出宮外。就是莊稼漢，也作不出這樣事來。君獨因爲貴哥不在，欺負嫂氏，背約犯誓，真可惹天主降罰。

素費亞在旁聽見，但替兒哭，恩利格君也無臉答話，只低頭不抬。發官又說：那孤兒寡婦，有甚麼罪，留他有甚麼害處，這不是叫本家本國丟臉麼。若不快快賠禮和好，禍患就來到了。說的正大光

明理直氣壯，君忽然動了心，但哭涕不出一言，末了明說：我真心痛悔，永不再聽惡人的話，盼望你們忠臣義士，不記恨在心。至於我當受的罰款，請你們隨意定奪罷。

發官等就出了宮，去見聖婦，商量和約條款。聖婦說：宮殿城池，我都不要，但要我妝奩銀一分，爲記念丈夫合我的靈魂，就毀了。發官等回去，請君親自來見面，求寬免。君遂同合家，來見聖婦相見的時候，聖婦不說別的，但從心行禮，喜歡的流淚。又想諸侯已經死了，還當定准兒子的名分，就明明說了，叫黑爾滿接位，因爲現在還小，所以暫且叫他叔父攝政。

後來聖婦同一家的人，全回了宮，那些騎士也各自散去，歸了本家。他們當中，有爲聖婦最出力的一人，同聖婦立了神合同，就是

在人跟前他保護聖婦，在天主跟前，聖婦也保護他。

這時恩利格君待聖婦忠信厚道，許他隨自己的意思，行神工，哀矜窮民。可惜那惡官同世俗人，仍然看聖婦如眼中釘，漸漸的也敢失敬慢待，尙且見他不尤不怨，就妄告他，常常喜樂，不是守喪的樣兒，可見他不愛丈夫。這些毒心話，一傳到他婆母耳朵裏，不免惹了他的惱怒。

幸虧了有天主的人，都知道他的好心。當時樞機主教胡國林，新接教化皇位，聽見說聖婦在患難當中，還恒心恭敬天主，所以寫書信，安慰他，願意作他的保人，爲他的依靠，勉勵他效法聖人守節，忍耐走天堂的道路。又許下照管他，如同自己的兒女一樣，並保護他的家業。尙且給聖婦蓋了一座新養病院，賞賜這院中格

外恩典。又特請孔辣德神父，再指教保護聖婦。

聖婦因爲受了教皇這些恩典，更立志願意棄絕世俗，遵守聖方濟格會規矩。挨門要飯，就向神師說明這主意。神師不但不准，還責備他。聖婦屢次哀求，神師究竟不准。聖婦就另想了一個妙法，求恩利格君說：君既然待我厚道，今已經過了一年，不如分家，另給我個住處，倒覺便易。君順從了他的請，就分給他哈謝賓馬爾堡城，並許給四千兩銀子，爲修住處。

第二十三章 聖依撒伯爾在馬爾堡城

聖婦到了馬爾堡本城，就按孔神父的意思，安排紳士，合一總的官。但因爲民人過於尊敬他，聖婦就發謙遜，暫且躲避在某小村破房裏去住，自己做飯，耐冷受熱，直到在城裏給他蓋好了房屋。

* 纔搬了家去。

聖婦既然不得入修女院，總願意明明的發絕財、絕色、絕意三大願。那時神師准許了，他就在聖方濟格修院堂裏，當苦難瞻禮，伸手在祭臺上發了願。孔神師正做彌撒的時候，院長給他行了剪髮的禮，並給他一件修道衣，連聖方濟格會的束腰帶，這衣帶他直使到死，還有跟隨他的使女、姑大同意增圖德，也全願意同他一樣，入聖方濟格會，復發守貞的願。

聖婦發願以後，仍然願意離開兒女，就把他的長子、合長女，交給別人，在某宮裏收養照管。至於他那倆小女，進了修道院，後來大的陞了院長，小的得了列入真福品。

世俗人雖然煩惱聖婦的表樣，到底聖婦不顧世俗名聲，仍舊自

已過窮日子，給某修院紡羊毛線，就是有了病，也不歇工。賺的辛苦錢，有餘剩的，就獻給堂裏。好菜美味，自己不嘗，若有人送給，就給了窮人。但他守齋克己，必定聽醫生的指教。若相反醫生的命，總要喫平常飯，並不用鹹菜。

自己做飯的時候，常一心對越天主，至於燒破衣裳，還不理會。衣裳有了破綻，用雜色補釘，自己補綴，就是穿這衣裳出門，也不怕見笑。世俗人當他如同瘋了。到底聖婦，有時還把這衣裳，給了窮人，自己耐冷，雖然冬天，並不親火。

第二十四章 聖依撒伯爾的仁慈。

聖婦這樣喜歡受窮，無非是刻薄自己，厚待別人的意思。同侍女說話，如平等的人，不准用什麼稱呼。尚且還自己想法服事他們。

又常親手瀝鍋洗碗，每次託故叫侍女們出去作事，趕他們回來，自己却瀝洗完了，還常合他們同桌共飯。有一天，侍女說：太太只管各人立大功勞，就不怕俺們坐在旁邊，犯些驕傲的罪麼？聖婦答說：既是不願坐在我旁邊，可以來坐在我腿上，就立時親抱過來。凡同人說話，無論多大工夫，總是發顯愛人的樣兒。別人說的話，他都愛聽，惟獨若說輕佻忿怒的話，就立時插上嘴說：天主不在麼？

聖婦更用心照管病人，給他們蓋了養病院。這時恰當方濟格纔列入聖品，所以聖婦就給這病院起名叫聖方濟格院。教化皇又送給聖婦聖方濟格五傷的幾個血點，爲存在那院裏。至於聖婦服事病人，很是周到，人面貌越醜陋的，他越爲他操心，嘗用口親

病人的爛瘡，從來沒有見年幼的夫人，這樣慈愛的。有一天他伺候一個污穢的窮人，忽然嫌忤快的慌了，就自己責罰自己，把洗病人的骯髒水，嗑了一口說：耶穌因你嗑的苦胆，可憐我。

聖婦不但憐惜人的肉身，更用心救窮人病人的靈魂，如同叫窮孩兒，早早領洗，病人一進院，就想法叫他終傅，或辦神工。有的因為病苦利害，不能忍耐，偏咒罵起來。聖婦安慰勸勉他們，叫他們平心靖氣的，翕合天主聖意。

有時候能脫身，就還如同從前，往外村去送飯，服事病人。一次正當冬天，遇見一個人願意喫魚，這時水已經凍了，無處可取，聖婦立時往活泉那裏去，一面求天主，一面打水，果然得了一條大魚，就拿來送給了那個人。

若是有格外可憐的病人，就求神師准許，在自己的屋裏照管，尙且說這是治自己的驕傲，預備得善終的妙法。更格外喜歡收留癩病人，在住房屋裏。到底神師怕他染上病，禁止他收留，並不許口親他們的瘡，那知道聖婦，因為這樣，更難受的得了重病。有時聖婦收留幾個醜陋可厭的孩兒，親身伺候他們，惹的神師也嫌不可，尙且罰他嚴緊的補贖。怪不得他說，我巴不得自己如同癩病人，住在小屋裏，不能出門，惟獨依賴別人生活。看來聖婦的心，相似耶穌聖心，充滿了謙遜仁慈。

第二十五章 聖依撒伯爾不願回祖國全施捨體己錢。

匈國王安德肋聽見當時往土靈朝聖的教友，告訴他閨女怎樣窮苦，王大大的動了心，立時打發欽差龐公，帶領跟班的人，去查

明給公主伸冤，並接他回家。到了土國瓦爾堡宮裏，就問公主的來由。恩利格君說：我嫂氏現在十分瘋狂，他甘心情願，同些無賴子，要飯人，一齊過日子，請貴臣親自去看看，這事情並不能怨我。龐欽差一面驚訝，一面起身就走，到了聖婦住的馬爾堡城，客店裏，問店主說：匈國來的那位太太，他究竟爲什麼離了宮。店主說：這太太狠熱心，德行很大，要說他有的產業，本縣就屬他管，進項也不少，要想改嫁，也有皇上娶他，但因爲他過於謙遜，所以出了宮，過這樣窮日子，又常行哀矜，可憐他屬下的百姓。我們真算得了天主大恩。

龐公就叫店主，作引進，進去看見自己的公主，在小屋裏紡線，稀奇的了不得。龐公向公主，述說自己是王打發來的，特爲接公主

回國，因父王戀愛公主，願意常相親近，同享富貴榮華。聖婦辭謝說：我不過是個罪人，萬不敢當。龐公說：公主果然因爲誰，落到這般地步。答說：不怨別人，是我自己，願意效法天主聖子的神貧。我看這德行，比普天下萬國，還體面。所以盼望依賴天主的仁慈，得升天國，享受真福。

龐欽差又說：公主這樣窮苦，爲令尊面上，大有凌辱，請別叫令尊難受。聖婦說：家父知道，我這樣貧苦事奉天主，比他享富貴榮華，心中更覺滿足。所以他當越法喜歡纔是。我父女只管彼此相通，就不用別的了。龐公不得已，遂辭別聖婦，回國去了。

却說恩利格君，許給聖婦的銀兩，自覺不可遲延，就如數還給了。這時聖婦，已經把先前的妝奩，連剩下的各樣寶物，變賣的價錢，

漸漸分散完了，如今一得這項銀子，遂定下主意，要一天一次施捨盡了。所以看定日期，合地處，爲叫一省的殘疾窮人，每人來支一分。到了日期，來了一萬二千窮人，還有無數看熱鬧的。聖婦預先派了許多差人，在旁邊圍護的，極其妥貼。夫人就親自來給他們分散，如同耶穌服事宗徒，好相似窮人的慈母。

到天黑分散完了，衆人在月下回家。那不能走的，就我地方投宿。聖婦可憐他們，命無論大小，全賞給他們錢，並麵頭柴火。尙且命差役給他們洗脚，抹上香水。這時窮人歡樂，高聲唱歌，聖婦聽見，慈心大大動了說：我這樣盡心竭力，叫別人得福，看來不算浪費銀錢。

再說，那分散哀矜的時候，聖婦怕衆人亂擠亂鬧，或是領去重分。

所以定了規矩，無論男女老幼，不許橫挪地方，誰若犯了這命，罰他立時剪髮。當時有一個閨女，無意之間，不幸犯了規矩，就受了這罰。到底他的頭髮格外美麗，所以不住的涕哭喊冤。聖婦從心裏安慰他，又給他道喜，因為這樣容易離開世俗，就問那閨女說：「你不是有心修道麼？」他答說：「若不是我捨不得剪髮，早就修了道。」聖婦遂歡天喜地的，勉勵他感謝天主，凶事變成吉事的恩典，從這以後，他常跟聖婦服事病人。

第二十六章 論聖依撒伯爾的聽命。

聖婦的德行，雖然早已全備了，但還有一件，可以立大功勞的事，就是當聽神師的命，把自己難捨的私意，一概斷絕了。當時孔神父願意試探他的熱心，就給他定了規矩，每窮人只許裏紿一

角錢、不准過度。依撒伯爾慈心太大，這規矩狠覺難守，所以委曲轉彎，另鑄銀角當銅角，或叫窮人，一天多來幾次。神師一知道，發怒責罰他，狠利害，就禁止他捨錢，只許他捨麵頭，且分塊施捨。後來什麼裏矜，神師也不准他行，癩病也不能服事，別樣病人，略可以照管。這規矩一定，聖婦若犯了，就有重罰。

聖婦懂得天主的意思，也知道聽命的德行，比慈愛的德行還好。所以不論大小事，不論怎樣勞苦，全順從神師的命。有時神師爲試探他，自己說了不算，沒有說的，反當說了。聖婦聽這些命，也總不含糊，雖然受罰，却不抱怨，更喜歡神師待他，如神師待自己一樣刻薄，並不顧自己的夫人地位，也不憐惜自己是年輕幼婦。有一天，聖婦有了小差錯，却不算事，那知道孔辣德神師，反命人

用棍子嚴打聖婦，打的他過了幾天以後，還有傷痕。

到底聖婦受打這件事，天主的意思，是爲補明他的名聲，因爲當時魔鬼的人，不但妄證他浪費銀錢，如同瘋子，還說是孔辣德拐來的人，喫盡了家業。那時發官聽見這風聲不好，就盡忠臣的本分，來見聖婦，端端正正的說，主母小心，保護自己的名聲。現在有人散布謠言，迷惑傻百姓，說主母同神師不好，聖婦一聽，就懂得了，却是心裏安然不亂，說，謝天主，賞我別的苦工以外，還叫我克治自己，至於把名聲也失了。到底爲保全孩兒的臉面，並怕外人看壞表樣，聖婦就指着傷痕，向發官說，這是神父熱心的憑據，因爲愛我的靈魂，這樣打了我，爲相幫我愛天主。

聖婦從幼至長，向他的倆侍女，交情很大，神師怕裏頭攪雜世俗

的愛情至於連累德行的進步，就命倆侍女離開聖婦。先叫他知心的意，增圖德走了，後來也叫合他同憂同樂，從來沒有離開過的姑夫走了。依撒伯爾待外人仇人，尙且有那樣愛情，現今既棄捨了兒女，又得離別倆侍女，一定覺得很難受。到死不能忘了。從前的倆侍女，既然走了，孔辣德神父，又給聖婦續上了倆。這倆侍女，合從前的，大不一樣。有一個也叫依撒伯爾，倒算熱心，但又粗鹵，又醜陋，甚至小孩兒一見，就嚇跑了。那一個耳聾，脾氣又暴躁，黑夜白日不耐煩。主母常做的事情，他們一點不管，也不怕慢待，抱怨聖婦，尙且活像顛倒了上下的分位，他們叫聖婦做飯掃地，還嫌沒有能幹，若見聖婦沒有問神師，自己哀矜人，或接見客人，就往神師前去告他，惹的神師，重重責罰聖婦。

第二十七章 聖依撒伯爾顯聖跡

人在世上，爲天主修德受苦，不但死後能得永遠的光榮，在生前天主也願意顯揚他，所以聖婦既然全改了本性的短處，修完全了各樣德行，自然可以受天主降福，能借用天主全能，做人所做不到來的奇事。

有一孩兒，從小又聾又啞，尙且是個癱子，他的母親，就把他送到病院門前，盼望聖婦施救。那時聖婦出門，恰好遇見這孩兒，問他從那裏來的，他但睜眼看看聖婦，並不答應，再問，還是一樣。聖婦疑惑是附魔的，就因耶穌聖名，命他答話，他忽然起來，開口說道：我是母親送來的，從小耳聾口啞，不能行走，今一聽太太命我說話，我立時百病全好了。聖婦聽見他說的這一番話，不勝驚訝，就

感謝天主，囑咐他回去，別忘了天主，並爲自己念經。又禁止他說，千萬不要聲揚這事。聖婦遂就走了。但這癱子的母親，回來見他兒好了，又聽說是聖婦拯救的恩典，就到處顯揚他的名聲。

從此以後，不斷有人來求救。聖婦一一都可憐他們。一天，有一個病人，因聖若望的名子，求聖婦治他的病。聖婦就跪下，爲他念經，求天主。他就忽然好了，喜歡的大聲感謝聖婦。但聖婦不叫他感謝自己，勸他感謝天主。

又有一個癱子，向聖婦說：我家居處，同你丈夫的墳墓同村，求你因丈夫的靈魂，救我罷。聖婦一聽說丈夫就動了心，立時望他一看，這癱子就好了。有十二年附魔的人，在路上求他，許摸衣邊，就必定好了。聖婦回求，天主卽應了。有個瞎子拜聖堂來了，滿心倚

* 靠他能見一樣也好了。

但聖婦凡是治好了病人，必定勸他正經守規，不忘天主的恩典。這樣他救人肉身，兼能救人靈魂。當時有一夫人來拜會聖婦，他兒子纔十四歲，也跟了來。穿的是狠體面衣裳，自顯出貪愛世俗的樣兒來。聖婦便向他說：「公子，我看你這般光景，只圖世福，是不肯事奉天主，效法耶穌的。」他答說：「求太太轉求天主，叫我回頭。」聖婦說：「你真實願意麼？」答說：「一定願意。」聖婦就領他進堂，預備自己的心。三人一齊跪下，同求天主。工夫不大，這小兒喊說：「太太可以了，我心身都熱得狠，擔當不住了。看看他，活像渾身燒的慌。」聖婦就止住不求，他身體纔涼，心還是熱，遂進了聖方濟格會。一輩子熱心不退。

不但世人沾聖婦的光，就是煉獄的靈魂，也來求聖婦，輕減自己的苦。有一天，聖婦夢見他母親，熱爾度德向他說：我去世以後，還在煉獄裏做補贖。天主既是狠喜歡你，你可以憐惜幫助我。聖婦醒後，就熱心祈禱了一回，遂後睡去。他母親又來發顯，稱謝他說：因爲你祈求的能力，明天我就出煉獄。

又有一個窮婦人，將到產期，聖婦收留他在養病院裏，趕他生下孩兒，聖婦又送給他錢、衣裳等物。一月的工夫，在病院裏服事伺候他。後來有一天，這婦人丟兒偷跑了。聖婦就稟告了官府，官府立時差人往四方尋找，竟然沒有踪跡。聖婦就求天主，暗裏相幫。不久那婦人，合他丈夫，一齊來在聖婦跟前，述說先前逃跑時，道上只覺有神力攔阻，就醒悟過來了。今特來求寬免。這時官府

聽說他回來，就把聖婦給這婦人的財物，一概都要過來，分散給別人。到底聖婦還暗地給了他別的東西。

聖婦當憂苦的時候，也有相幫。有一天，帶二侍女，同從前的神師羅神父，在河邊上，他向神父說：我有時候，甚不放心，因為覺得自己罪惡太多，恐怕惹的天主不喜歡。神父說：這更是有寵愛的憑據，合前進的妙法。就手指那邊河岸上的樹說：若要叫那樹走過來，還容易，要想自己愛天主的心，超過天主愛人的心，却是難上加難。說完了，眾人見那大樹，自拔自挪，來到眼前。聖婦看見這個聖跡，就堅固信德了，總不敢再疑惑天主的仁慈愛情。如聖經上說的，倚天主全能，可挪山到海。

再說，聖婦雖然天天忙忙碌碌的，應酬窮人，伺候病人，到底也不

斷常祈禱。當黑夜時，嘗在堂裏默想，尙且有時，嫌堂中也不清靜，就獨自上野窪裏去，念經默想。另外有一小樹林，當中有一水泉，聖婦更常常的往那裏去。有時候正當下雨，別人見他的衣裳，仍然不濕，他又在那地處，蓋了座小堂。到如今人還稱這個地方，是依撒伯爾泉。

聖婦當默想的時候，格外受天主奇妙的默啟，心中密密的同天主契合，他的心神超拔，如同登在天堂上，遊玩一般。這當中的神樂，他自己雖然不說，到底別人一看他的容貌，就可以知道他心中，不斷的同耶穌天神聖人們來往。一次聖婦收留了個又窮又病的女兒，好幾天的工夫，服事照管他。不料想有一夜，這女兒偷了他的衣裳跑了，到了早晨，聖婦在床上等候，不能起身，自己心

裏還感謝天主，得了相似耶穌在世時那樣窮苦。後來天神發顯，給他送了美好衣裳來，向他說：你現今雖然失落了世上的花冠，後來天主還給你天堂的花冠。

第二十八章 聖依撒伯爾得善終

天主降生後，一千二百三十一年，正是聖安多尼死的那一年，這時聖婦纔二十四歲，已經穿修道衣二年了。有一夜，半睡覺半念經的時候，耶穌發顯給他說：依撒伯爾我的愛女，你可以上我給你預備的地方來。聖婦聽見耶穌這話，知道自己死期不遠，就急忙安排身後的事，辭別了那些窮人病人，又送給他們禮物，也降福了他們。這時他的神師孔辣德神父，正當有病，聖婦聽說，就親身去見他，神父向聖婦說：可惜可惜，我病將死，死後誰還照管保

護你。聖婦說：神父放心，我死必在神父以前，自然不用結計我了。果然第四天，發起瘧疾，半月不起。那時仍然喜歡常祈禱。有一天，反身向牆，別人看他相似睡覺，獨他同名的使女，聽見他唱美歌。工夫不大，聖婦又反身，使女說：太太怎能唱這樣好歌。他就說：纔有一個小鳥飛到我面前，叫喚的極其好聽，我就隨他的聲音唱。他告訴我：待三天我就要去世了。從此看來，這莫非是天主命護守天神，特來給聖婦報永喜。

從這以後，除孔神父合幾位修女，使女連他管的一個貧窮的孩子以外，不接見別人。但說：當求天主，用仁慈審判我。到了十一月十八日，他辦總神工以後，神父問他：死後遺產怎樣。答說：神父早知道我從心裏，已經發願，棄捨我所有的一切財物，今還有剩下

的幾個物件，除了這破褂，爲我的裝殮以外，其餘別的神父全可以任意施給別人。又把從前聖方濟格送給的外套一件，遞給侍女說：「這個比什麼寶物也貴重，從前我因着這個，得了許多恩典，今特特送給你。又求在病院堂裏，得一葬埋安所，別的事，就全不管了。」

聖婦同神師談論工夫不小，後來神父特爲他做彌撒，彌撒一完，就給他送臨終聖體，想不到他是何等熱心，直到晚晌，心裏存想耶穌。後來忽然不住口的講，究了許多道理，尙且引聖經上耶穌去見瑪利亞瑪爾大，叫辣匝祿復活的聖跡，並細說耶穌爲辣匝祿流淚的意思，至於叫衆人動心，禁不住哭，他這時如從前耶穌向聖婦說：「你們不必哭我，當哭你們自己。」又稱衆人爲愛女朋友。

遂就低下頭，不說話了。

後來聽見有美妙清聲，但不見他張口。人問他，何故這樣唱。他答說：你們沒有聽見他們麼？我不過是勉力隨着唱。可見他在世上，必定算得了勝仗。預先同天堂神聖，一齊唱凱歌。有時魔鬼來引誘他，他便說：你這惡獸快走，我棄絕了你。魔鬼頃刻就走了。又說：我們談論天主，合耶穌的事，你們不必厭煩。不久將要完了。到了半夜時，更喜喜歡歡的說：從前這時候，耶穌誕生在馬槽裏，爲救世人，如今也得救我。從前降到靈薄獄，救出古聖靈的耶穌，也得救我出這涕泣之谷。我如今力量全沒有了，到底不覺病痛，惟獨把你們都託付給天主。末了說：聖母瑪利亞救我，又說：主來接了，不說了。不說了，遂低下頭，直如睡覺，氣就絕了，靈魂升了天堂。那

時滿屋香味，又聽見天神作樂，唱日課上聖歌，就是唱將世界上王位。我輕看了，爲我所愛所服所親之耶穌。

第二十九章 聖依撒伯爾出殯的光榮並所顯聖跡。

大凡聖人聖女，天主教在生前保存他們的謙遜，叫他們受些患難凌辱，等他們死後，天主就報答他們的德行，叫人恭敬讚美他們。所以依撒伯爾去世後，天主就格外顯揚他，並引導世人，朝拜祈求他。

再說聖屍，聖婦死後，他的使女，就好好的照管，遵守遺命，用破褂裝殮起來，後來聖方濟格會修士，把聖屍擡到病院小堂。那時神父修士們，一路唱已亡聖歌，人人都流淚痛哭。

況且這喪信一傳，四外八方的神父修士，合無數的教友，不分窮

富全來朝拜，他們大家心裏活像已經知道聖婦後來必列入聖品，就想法早得聖髑，不但扯破他的褂子，至於頭髮指甲，連肉也有人敢割去。

到底想起聖婦死了，都覺得很難受，窮人病人，更擁擠擠擠的看他，哭的相似死了親母。況且聖方濟格會修士，不但失了主母，也算沒了同衣同修的一位大姑。

那時民人依依戀戀，不忍掩埋聖屍，就暫且停了四天的工夫，還不住的唱經，更有可奇妙，叫人動心的，就是聖屍，不但一點沒有壞，尚且鮮明光彩，如同年輕人的美貌一樣，至於從前憂苦的態像，一點不見了。這是因為他已經換了天堂的面目，這有傳授有古像，為記念為心憑據。

再說他的肉身噴出美好的香味來，這是天主願意表明他生前所修的出奇德行，並所受天主非常的寵愛。又因為聖婦死後，教友都很難受，天主顯這個聖跡，為安慰他們的心，更叫他們知道聖婦已經升天享福，也從天堂上降福保護他們。

到聖婦死後第四天，就行殯葬大禮，把這可貴重的聖屍，入殮在小棺材中，後埋在冷石下，眾教友極其難受，不住的大聲哭，這也算格外的光榮。可見他們知恩不忘聖婦的教訓，合他生前的好表樣。

又在病院堂裏，正唱夜課時，有修女院長聽見外邊有美妙聲音，出堂一看，有無數的小鳥，毛色一樣，是人從來沒有見過的，叫喚的極其好聽，這時正當冬天，眾人都十分希奇，聖文都辣解說其

中的意思，是表明聖婦清潔沒有罪，可以升到天堂。

除了前邊所記載的聖跡以外，其餘別的更難以述說。如同有一修院中，管磨房的修士，已經折了胳膊，生平很熱心，多次同聖婦談論天主事情，也約定彼此相通功。聖婦死的那一夜，他正在堂裏哀哭祈禱，忽然聖婦發顯，穿的衣服，甚是光彩，又問他安好。這修士驚訝，却認得是聖婦，問說：為何同從前打扮大不一樣。聖婦說：前後光景，已經變了，就伸手一摸他的胳膊，立時傷處全好了，修士不住的感謝天主。

又聖婦死後第二天，有某修士，四十年以來，心中不平安，沒有法治，就到聖婦墳上，一心哀求聖婦，遂就好了。不久有一位主教，也得了極重的心病，一來求聖婦，他也就全好了。

有一個馬爾堡城人，年有四十歲，雙目失了明。人領他到聖婦墳上求救。他發願若能好了，年年送給病院兩塊銀錢。立時眼目就能看見了，尚且比從前看的更清楚。

大凡有疾病愁苦的人，若真心依靠聖婦的轉求，聖婦自然也大方拯救他們。後來傳揚越遠，有從遠省裏來求救的病人，趕得恩好了，回去述說聖婦顯靈的奇妙，所以來求恩的越發多。當時一位有名的修士去了，他紀載說，聖墳堂門前，天天擁擠擠，幾幾乎不能出入。

第三十章 教皇查考聖依撒伯爾的聖跡

孔神父見聖婦所顯的這些聖跡，遂求教化皇允准，把聖婦列入聖品。這時教化皇額我略第九位，年已九十歲了，方纔列了五

傷方濟格、並安多尼聖品、就願意准許聖婦列品。到底要考查清楚、就託付本地總主教、某處院長、合孔辣德神父、查考聖婦生前的言語行實、並死後所顯的聖跡。也命他們把見証人、叫到跟前、當面問明、然後用筆紀載清楚、蓋上主教的印、送到羅瑪。

當時教友們、爲光榮聖婦、獻了兩個祭臺。孔神父、就請主教、聖這祭臺。這一天、正當聖老楞佐瞻禮、來堂觀禮的甚多、孔神父給教友們講道理、講道理的時候、明明告訴衆人、誰曾得過聖婦的恩典、第二天、該當帶領見証、一齊上堂裏來、到主教跟前、述說明白。豈知道第二天、來的人很多、主教難以全見、不能一一寫完、就得回去。所以但寫了、聖跡五十八條、孔神父又在主教授院長前、念了一遍、全說真實沒有錯。後來孔神父、更添寫了、聖婦的行實大畧。

把這些字據一齊送給教化皇。教皇接了一看，還嫌不甚清楚，就
又命把地處、日期、人名、合求恩時用的成話，一一仔細查考。孔神
父再奉命去查，叫見証人發誓，証他們自己說的，是真實語。這樣
那字據纔算妥當了。

論教友祈求聖婦的話，都是放心大胆，如同見面說的。比方說，可
愛夫人，你只管治好我的腿，我必定終身事奉你。或是說，噢，我兒
怎樣死了，你得可憐，叫他復活等語。又有一個癱女，他母親用筐
子把他擡來，求聖婦施恩治好，直待了兩天，還沒有得所求的，就
抱怨說，既是這樣，從今以後，我要阻擋人來朝拜你，就氣忿忿的
走了。走到半路，他的孩兒睡覺一醒，說，我見了個體面太太，摸我
的傷，命我起來，他母親見他的瘡果然好了，尙且還能行走，立時

回去謝恩，留下筐子，當作證據。

又有一個癱子，脊梁骨合腿，狠疼痛，用車拉他來，求聖婦治好。他這脊梁就好了，人遂拉他往家走，向聖婦說：我願意再去，到底我的腿還不好，待了幾天，全全好了，就再去謝聖婦。

這樣三十七條證據，孔神父既然抄寫完了，纔要往羅瑪送，可惜有異端人，惱恨他，在路上，把他合十二個同伴的殺死。後來有人把孔神父的屍骸，埋葬在聖婦墳墓旁邊，這查考的大事，未免有些耽誤了。

幸虧了天主，又提醒別人，接辦這事，就是有聖婦的小叔，也叫孔辣德，他起頭放肆私欲，暴虐民人，焚燒大堂，修院，傷害了許多人。後來因為苦責了個不好人，即知他無非從貧窮敗壞，一想自

已更不好，天主暗裏驚醒他回頭，又見別的官員同心，因此拿定主意，要改過遷善，光着脚起身，親自上羅瑪求教皇赦罪。因他痛悔補贖表樣，至於天天自己接受二十四窮人，端飯服事，所以教皇一面赦了他的罪，一面肯從寬，命他回家，做明補贖，也進修會，並重蓋大學修院，以賠補先前的過惡。他全一一甘心應允了，又想起從前，慢待了嫂氏，真心認罪，就求教皇快列他聖品。

孔辣德從羅馬返回本國，就遵教皇的命，明明做補贖。在堂門前邊，光着脚，跪在地下，求大家寬免，又請衆人，拿自己手中的鞭子打他，有一個老女敢打他，滿心忍耐了，更在他所燒毀的城裏，蓋了大堂合修院，在意斯那城，蓋了聖多明我會院，且爲體貼聖婦，愛聖若望的心，所以稱這院爲聖若望院。後來自己在馬爾堡城。

聖婦所立的病院堂中發願入了會，就是德國騎士修會。如此謝回頭的恩典，効法嫂及哥表樣。

再說教皇准了孔辣德的請，立時選了一位主教，兩位會長，命他們再去查考聖婦的行實聖跡。主教等就奉命去查，定准日期，叫那受聖婦恩典的人，一齊來見。到了日期，大家都來了，主教遂仔仔細細，向他們問個清楚。另外有聖婦的侍女，姑大，意增，圖德等，來到主教跟前，把聖婦從小到死，樣樣的事跡，明明白白，述說了一番。查考完了，共得一百二十九證據。主教遂把這些證據，合衆神形長上，求列品的稟封，全全交給修士孔辣德等，送往羅瑪。當時教化皇正在貝路斯城，聽說來了信，立時在樞機大臣，合主教面前，那封一念，衆位聽了，十分希奇。但那時新定列品的章程，

雖然沒有現在嚴緊，却是極其鄭重，所以教皇總要辨別真實，然後定奪。後來教皇登了公堂，階下有兩位宗主教，合樞機大臣，念完了查考聖婦的這些案件以後，大家就齊聲請准聖婦列品。後在衆教民跟前，把案件又念了一遍，他們也是一般動心，一般贊成。教皇遂應允列入依撒伯爾聖品。就在聖神降臨瞻禮，教皇率領樞機大臣、主教等手拿蠟燭，唱經遊街進堂以後，教皇先求天主聖神光照，後用自己的全權，把依撒伯爾列入聖品，命普天下人恭敬祈求他，並在聖婦死的日期，定爲瞻禮。這事完了，教皇就親自行了大祭。

至於聖婦列品的花費，全是他的小叔孔辣德供給，他大大方方，一點不吝惜，還厚厚的款待客人，請了三百修士來赴筵席，又給

隱修的、合修女們、格外聖加辣修女會、送去素飯、還哀矜了幾千窮人。這樣大方厚道、不但可中樂、在天聖婦的心、教化皇也極其滿意。所以請他同席用飯、到辭別的時候、又口親降福了他。不久就發了諭旨、把聖婦列品的事、通告天下人知道。

第三十一章 馬爾堡城慶賀聖依撒伯爾。

聖婦列品的喜信、一時傳到德國、通國的人、全是格外喜歡。在也爾府城中、一連十天、行了大禮、又賑濟了許多窮人、爲發顯慶賀的意思。管理本省的主教、又定、到一千二百三十六年、五月初一日、要將聖屍擡舉出來、行禮恭敬。到了定期前幾天、各國來的男女熱心教友、不下一百二十萬人、大家相見的時候、都浪希奇。又有聖婦的子女四人、同太夫人索費亞、並聖婦的小叔、恩利格孔

辣德。還有許多諸侯官員。主教司鐸修士等。一齊來到。連大皇上費德利也慶賀來了。

當時騎士修會的院長等。怕晚了不能擡出聖屍。所以就在慶賀前幾天。黑夜間開了墳。這時聖屍已經葬埋了五年。從來沒有人抹過香藥。到底香味噴鼻。胸上仍然并手。全身沒有一點損壞。就用紫紅布把聖屍包裹起來。放在鉛箱子裏。留到五月初一。慶賀的日期。早晨皇上戴着金冠。穿上素衣。同諸侯官員。主教司鐸。修士教友等。一齊來了。大家走到墳上。皇上親身到了墳下。開開鉛箱。用口親了。這時聖屍又噴出香味。後來皇上又親手蓋上鉛蓋。打上封條。主教們擡起箱來。皇上在一邊相幫。作樂唱歌。高興把聖屍擡到堂裏。放在正當中。登時總主教行大祭禮。到了開聖爵

時候，皇上就把金花冠戴在聖屍頭上，爲報答聖婦在生前曾辭謝了皇后的地位。又本家等連百姓們，獻了金銀許多禮物，爲給聖婦修一座大堂。

第二天，聖屍顯了奇跡，一開寶箱，見聖屍上如同流出一樣狠體面的香油，不斷的流，相似出汗一般。教友因信德知道，這是比的聖婦生前，手行勞苦，勤行善工，他的恩澤，滋潤透了衆人，所以這油能治百病，聖婦的名聲，因此就快傳揚到普天下了。

匈國有夫婦二人，全是熱心恭敬天主。他們但生了一個閨女，極其疼愛，不料想這閨女，生病死了，夫婦說不來的難過。這一夜，天主在睡夢中，提醒那婦人，把他的女兒，擡到聖婦墳墓前求治。第二天，醒了以後，婦人就把這事，告訴丈夫，丈夫也願順從妻子的

意思不怕道遠艱難，合別人譏笑，就攜帶女屍，向土靈國聖墳那裏走，一路跋山涉水，困苦難堪，走了一個月，那女孩忽然復活了。到底他夫婦二人，還願意到聖婦墳前謝恩，遂不辭勞苦，一直走到了聖墳堂裏，大大的感謝了聖婦，然後纔返回本國。他那女兒，後來入了修會，也陞了會長。

又英國有一寡婦，沒有子女，聽見說聖婦的德行，就不斷的又恭敬又效法，自己照管十二個窮孩兒。他死了以後，他的神師說他生前發了願，要朝拜聖婦的墳墓，現今死了，仍然該當還願。他家聽說，就擡着死屍，過海走了五十天路，纔到聖婦墳前，遂懇懇切切的祈求。忽然這寡婦復活說：我死後得了躺在聖婦懷裏，真是極大的幸福。家人願意送他回家，他不順從，却願意住在聖婦

墳前後又在世活了十五年。專務精修。非同神師不說話。永不肯管世俗事了。

第三十一章 論聖依撒伯爾家人及後輩。

聖婦死了以後。他的父親匈王安德肋極其難受。因為從前輕忽了聖婦。沒有好好照管他。列品以後。想死了。如同要見自己的女兒。待了二年。他的婆母索費亞也死了。他的小叔孔辣德。入了修會以後。不久陞了總會長。就在馬爾堡城中。立了騎士會總修院。也蓋了一座聖依撒伯爾大堂。終身勤謹。管理本會的事務。有一天。他上羅瑪去了。在那裏得了疾病。病的時候。甚是熱心。不忍看見人。身帶大罪。若在他跟前。有帶着大罪的人。他心裏自然知道。也爲他難受。後來天主默啟他將死。死了以後。本來該在煉

獄裏做五年補贖，到底因爲聖婦替他轉求天主，所以得了寬赦。不久就死在羅瑪，臨死時候囑咐人，把自己的屍骸，要挪到馬爾堡城，埋在聖婦墳墓旁邊。

至於聖婦的子女，既然不忘聖婦的恩典，更效法他的德行。他的兒子黑爾曼十六歲，接了他父親類思諸侯的地位。又親身往法國，朝見類思聖王，因爲他母親遺留的好名聲，所以法王合王后全看重厚待他，趕到返回本國以後，不知怎樣，忽然死了。這時他的叔父恩利格，遂接了諸侯位。當時德國皇上，費德利無道，教皇逼迫他退位，就選了恩利格爲德國皇上。到底恩利格也不是有道之君，所以不得天主降福，在位二年，就死了，並沒有留下子孫。聖婦的女，索費亞，見土靈國絕了後代，沒有接諸侯位的人，就聲

明願意立自己的小兒恩利格爲諸侯，自己暫且攝政。國人却承認了，到底有別的諸侯相反他，合他爭戰，所以國家二十年的工夫，甚不泰平。索費亞終究被敵人打敗，失了土靈國，但敵人諸侯還讓給他哈謝一省，仍然叫他兒恩利格管理這省。當時索費亞遇見這般艱難光景，還是奮發勇敢，忠心辦理國家的事務，尙且極其熱心，到了六十歲的時候，纔死了。

還有聖婦的姨，聖葉得未日，是波蘭國諸侯的夫人。見聖年廣益十月十七日當聖婦死了以後，他得了聖婦的一個包頭布，就常常箍在頭上，爲勉勵自己，效法聖婦的表樣。

至論聖婦母家的來歷，聖婦以上，有三位先王，成了聖人。後來有他的哥哥白拉，接了父王安德肋的位，也是甚熱心的，尙且進了

聖方濟格第三會。白拉還有兩個閨女，一個叫馬加利大，進了聖多明我會，有一國王願意娶他爲后，他推辭不從，且狠是熱心，生前死後，顯了許多聖跡，後來列入聖品。第二個閨女，叫古尼公德，嫁於波蘭國的諸侯，夫婦一齊，在堂中，明明發了守貞的願，過了四十年，諸侯死了，古尼公德就進了聖加辣會，在這會中，十二年多，修德克苦，死後也得了列入聖品，到如今還是波蘭國的主保。

聖婦死後，過了一百年，有一個匈國王的公主，也叫依撒伯爾，小的時候，就許嫁於奧國諸侯，因爲當時國家亂了，他的父親匈王，被了殺害，後來他母親，領着他逃到瑞士國，在那裏母女二人，全進了修女會，奧國諸侯聽說，就親自往修院去，說明要娶定親，這

時依撒伯爾仍然願意在修會中，不願意出嫁。那時諸侯也就不勉強娶他了。依撒伯爾後來在修院中，二十八年的工夫，熱心修德，事奉天主，效法他老祖母、聖婦的表樣。

但最有名聲的，是聖婦妹子的外甥女，就是葡萄牙國王后，也叫

依撒伯爾。見聖年廣益七月初八日。他的丈夫，有不好表樣，狠不喜歡他，也常

欺壓慢待他。到底聖婦總是忍耐，還想法感動他的心。後來長子，

見父王這樣虐待母親，心中極其煩惱，遂率領他手下的兵，同父

王打仗。他母親依撒伯爾見這光景不好，就在陣前出頭，央求丈

夫同兒子再和好了。將士們也在當中講和，這事纔算了結了。趕

丈夫死了以後，聖婦效法劍國聖依撒伯爾的表樣，甘心守節，能

穀再顯著依撒伯爾聖德。

又有聖婦的許多神子女，就是聖方濟格第三會的人。這會中全格外奉他爲主保，效法他，可見聖婦的表樣，已經深深入了人的心。中國也有這樣聖方濟格第三會的男女教友不少。

第三十三章 論馬爾堡城聖依撒伯爾的大堂及聖蹟。

馬爾堡城在山當中，河邊上。論地方的景緻，也甚美好，到底那真體面，真光彩，不在這景緻上，却在聖婦留下的記念。可惜本國人民，大半從四百年以來，離開聖母，奉了誓反教，就是中國所稱的耶穌教，忘了聖婦的恩典。

至於聖婦生前蓋的修院、病院等，還沒有全破壞了，並可以認出他死的本處來。再說大堂一邊的城門，連活泉、橋、公磨房，全稱依撒伯爾的名號。堂裏邊，有他常跪拜天主的大石頭。堂前北街，仍

然叫朝聖石道，是從前教友們來朝拜聖婦路過的街道。

這馬爾堡城中，聖依撒伯爾大堂，又高大，又堅固，尙且修飾的極其美好，可說是當時頭一個大工程。本來是他的小叔孔辣德當聖婦纜列品以後，自己打的根基。到底堂沒有蓋成，孔辣德就死了。後來人接續動工，纜把這堂蓋成。計算堂的方面，長有二十三丈，寬八丈，頂上倆鐘樓，高三十丈。堂裏邊，高七丈。這樣大工程，無怪乎費了十年的工夫，纜修蓋妥當了。在這堂北角上，有座小堂，裏頭有盛聖髑的箱，是巧匠製造的，外邊鑲着貴重的寶石。

聖婦的聖屍，存在堂裏，那知恩的教友們，不斷的來獻禮物，恭敬聖婦。直到誓反教，鬧亂的時候，人心纜改變，合從前大不一樣了。哈謝省的諸侯斐理伯，雖然是聖婦的後代，這時反倒奉路德爲

師他的正妻尙在，兒女也不少，到底他還願意娶妾，究竟也得了路德的寬免。後來在一千五百三十九年，同幾位諸侯牧師，一齊到了聖依撒伯爾大堂，行誓反教的禮節，遂又命騎士修會的會長，打開盛聖髑的箱，這會長不願意聽從，斐理伯勉強別人開開，什麼正經話不說，叫人把聖髑用布袋裝去。因為聖髑箱沒見金寶修飾，所以把這箱拋下，至於聖首上的金冠，合金聖爵一樽，雖然藏在密處，終究找住拿了去。這樣貪財不肖的人，誓反教的，反稱他爲大方聖君，但免不了天主降罰，他這一朝代，年年衰弱，尙且待了九年，德國皇上，加祿第五位，把斐理伯打敗，虜了去。逼迫他把聖婦的聖屍，合寶箱，仍然送到本地。

可惜從誓反教的人，侵佔了聖婦大堂，聖屍又不知下落了。到底

聖髑從起頭就分散開了，所以還有在別處存放的，如同他的女兒索費亞得了一條脅骨，法國得了一隻胳膊，南美洲也得了一分。匈國也有一隻胳膊，比利時國有聖婦的包頭布，又在德國東方有費德利樞機主教，是聖婦的後代。他修了一座聖依撒伯爾堂，裏頭存着聖婦出瓦爾堡宮的時候，使的拐杖。合別的聖髑，當時這些地方的人，雖然都恭敬聖婦，終究難以賠補哈謝諸侯人們的凌辱。

嗜聖婦的善言懿行，奇跡芳表，筆墨也寫不全，口舌也說不盡，但盼望我聖而公會的人，看了這聖傳，發起恭敬的心，並勉勵效法聖婦的善表，更大家熱心祈求聖婦，叫土靈哈謝的人民，重新認識天主，敬禮聖婦，這是鄙人所懇懇切切盼望的。

聖依撒伯爾

爲我等祈

24
202352